

# BAD SCHWARTAU | STOCKELSDORF

# WOCHENSPIEGEL

WWW.WOCHENSPIEGEL-ONLINE.DE

Sonnabend, 13. September 2025 • kostenlos

## Beratungen bei häuslicher Gewalt

Die Taten werden brutaler, es fehlt an Schutzräumen – Ostholstein sieht dringenden Handlungsbedarf. **SEITE 2**

## VHS Bad Schwartau auf Erfolgskurs

Neue Räume, mehr Angebote: Zahl der Kurse und der Teilnehmer binnen drei Jahren verdoppelt. **SEITE 3**

## Sportmilliarde vom Bund

Viele Gemeinden in Ostholstein haben Sanierungsbedarf. Stockelsdorf bräuchte eine weitere Halle. **SEITE 4**

Zustellung: 0451/144-1826  
Redaktion: 0451/144-1781  
Anzeigen: 0451/144-1111, Fax -1010

## NABU lädt zum Obstpflücken

**BAD SCHWARTAU.** Der NABU Ostholstein-Süd bietet für die von ihm betreuten drei Obstwiesen auch in diesem Herbst wieder mehrere Pflücktermine an. In diesem Jahr liegen die Pflücktermine auf unterschiedlichen Wochentagen und zu verschiedenen Zeiten, um ein breiteres Angebot machen zu können. Die drei Wiesen können zu folgenden Terminen und Zeiten besucht werden: Am Kleikamp am Samstag, 13. September, von 11 bis 13 Uhr. Osterkampsredder am Sonntag, 21. September, von 11 bis 13 Uhr. In de Röth am Samstag, 27. September, von 15 bis 17 Uhr. Am Kleikamp am Freitag, 3. Oktober von 11 bis 13 Uhr. Osterkampsredder am Samstag, 11. Oktober von 15 bis 17 Uhr. In de Röth am Samstag, 18. Oktober von 10 bis 12 Uhr. Das Obst kann in haushaltsüblichen Mengen mitgenommen werden. Auf [www.nabuoostholstein-sued.de](http://www.nabuoostholstein-sued.de) sind Lagepläne der Wiesen zu finden. Das Betreten der Wiese und das Pflücken geschieht auf eigene Gefahr.



Die Seebrücke in Haffkrug.

Foto: TALB/Joelle Dörnath

## Seebrückenfest Haffkrug

Stimmungsvoller Sommerausklang am Meer – Musik und Tanz

**HAFFKRUG.** Wenn der Sommer sein goldenes Licht über die Ostsee legt, feiert Haffkrug vom Freitag, 12. September, bis Sonntag, 14. September ein stimmungsvolles Finale: Das Seebrückenfest lädt an drei Tagen zu Musik, Tanz, Picknick und Begegnung direkt am Meer ein.

Los geht's am Freitagabend mit DJ Niko de Vries, der auf der Seebrücke mit entspannten Beats für Sonnenuntergangsstimmung sorgt. Zeitgleich verwandelt sich der Seebrückenkopf zur „Lounge der Leichtigkeit“. Am Samstag heißt es dann:

„Die Seebrücke tanzt!“ Bei kostenfreien Workshops für Salsa, Discofox, Line Dance, Cha-Cha oder Zumba Kids können Groß und Klein mitmachen – ganz ohne Vorkenntnisse. Unter den professionellen Tanzlehrern und -lehrerinnen befinden sich auch zwei „Let's dance“-Stars.

Den musikalischen Höhepunkt bildet am Abend die große Strandparty mit Livemusik. Für die Jüngsten gibt es Kinderschminken und kreative Bastelangebote mit der Lübecker „MachBar“.

Am Sonntag lädt die festlich gedeckte Seebrückentafel zum gemeinsamen Picknick ein – mitten auf dem Steg über dem Wasser, stimmungsvoll mit weißen Tüchern und bunten Tellern eingedeckt. Jeder bringt mit, was er mag, und teilt einen besonderen Moment mit Freunden, Familie und netten Tischnachbarn. Die Plätze sind frei – wer zuerst kommt, sitzt am schönsten.

Food-Stände, Musik und Mitmachangebote runden das Fest an allen Tagen kulinarisch und kreativ ab – ein gelungener Abschied vom Sommer.

**Dach Solar** **Ratenkauf möglich!**

### PHOTOVOLTAIK vom Fachbetrieb vor Ort

**ALLES AUS EINER HAND**

- individuelle Fachberatung
- zuverlässig und kostengünstig
- fachgerechte Montage
- schnell und professionell

Rudolf-Diesel-Str. 22, 23617 Stockelsdorf | 0451-120 150-0  
info@dachsolar.de | www.dachsolar.de

**AUTO ADAM kauft**

fast jeden Pkw & Lkw  
auch defekt, Unfall-/Totalschaden  
Sofort Bargeld, prompte Abmeldung u. Abholung  
24-Std.-Tel.-Service, auch sonntags

Rufen Sie an,  
**04 51 / 57010**  
HL, Roggenhorster Straße 13  
[www.AUTO-ADAM.de](http://www.AUTO-ADAM.de)

**Gold & Silber**  
Wir zahlen hohe Preise für Besteck und Schmuck, Brillanten und Uhren, Münzen, Zahngold und Bernstein

**ANTIK & KUNST**  
Breite Str. 4 neben der Schiffergesellschaft  
direkt am Koberg  
☎ 7 25 56 • Gutachten  
Mo. geschlossen  
Di - Fr. 10-16 Uhr  
Samstag 11-16 Uhr

Suche alte Orden und Bilder  
[www.goldankauf-dose.de](http://www.goldankauf-dose.de)

**HOCHBERG FLOHMARKT**

familia Wesloer Landstraße Lübeck 14.09.  
familia Schwartauer Landstraße 21.09.  
IKEA & LUV-Shopping Lübeck 28.09.  
familia Reinhold überdacht möglich 05.10.

TEL.: 04102 / 3 19 39  
[www.hochberg.tv](http://www.hochberg.tv)

**Pflege24Nord**

**24-Stunden-Betreuung in Ihrem eigenen Zuhause!**  
Individuelle Betreuung durch polnisches Personal!  
Die bezahlbare Alternative zum Pflegeheim!

Tel. 0 41 55/4 93 99 66  
[www.pflege24nord.de](http://www.pflege24nord.de)

**Bestattungsinstitut Friedrich-W. Zunft**  
Friedhofsallee 1a, 23554 Lübeck

Wir sind täglich 24 Stunden für Sie erreichbar.  
Tel. 04 51 / 49 12 32

Erd- u. Feuerbestattungen auf allen Friedhöfen  
Waldbestattungen  
Seebestattungen

Bestattungsvorsorge und Beratung kostenlos

Sichtbar: NARBE einer Operation

## SCHMERZEN DURCH NARBEN UND NARBENSCHMERZ

Unser ScarRemedy® Narben-Konzept – schnell, effizient und nachhaltig.

Unsichtbar: VERKLEBUNGEN, VERWÄCHSUNGEN im Bauchraum (peritoneale Adhäsionen)

ZENTRUM FÜR INTEGRATIVE MEDIZIN BORNEMANN

Schmerztherapie / Osteopathie / Chiropraktik / Triggerstosswellen / Naturheilverfahren  
Telefon: 0451-79 80 99 / Termine nach Vereinbarung / [www.zfm-bornemann.de](http://www.zfm-bornemann.de)

**O. C. KATRE-SCHMUCK**

Batteriewechsel sofort  
**Wir kaufen: Gold, Silber, Platin, Schmuck, Diamanten, Zahngold, Bernstein, Luxusuhren**

MÜHLENSTR. 19 • LÜBECK ☎ 0451/9 89 89 29

**Autohaus am Bungsberg** **Autohaus am Funkturm**  
GmbH & Co. KG

# HAUSMESSE

**11 Marken alle Modelle**  
Sa. 13. 09. 10.00-17.00 Uhr  
So. 14. 09. 12.00-16.00 Uhr  
Eutin, Lübecker Landstr. 53 (HYUNDAI)

- Sonder-Abverkauf** aktuell zugelassene Neufahrzeuge von Fiat, Jeep, Nissan uvm.
- E-Mobilität, Probefahrten, Beratung** keine Beratung und kein Verkauf außerhalb gesetzlicher Öffnungszeiten
- Alle Marken-Experten vor Ort**
- Zauberer Tjark Schlößer** Samstag, 13 Uhr preisgekrönte Zauberkunst & Magie zum Anfassen
- Kinder-Aktionen:** große Hüpfburg, Kinderschminken, Heißer Draht, Glücksrad, Popcorn, Gewinnspiel uvm.
- Grillstand • Gewinnspiel • uvm.**

SEAT HYUNDAI SUZUKI CUPRA Jeep MITSUBISHI MOTORS NISSAN FIAT FIAT GWM

[www.ambungsberg.de](http://www.ambungsberg.de)

**wohnen & sparen**  
FACHMARKT FÜR RAUMGESTALTUNG

wohnen & sparen Brocksstr. 69 • 23554 Lübeck  
Fachmärkte für textiles Wohnen GmbH  
Tel: 0451/48482-0  
[www.ws-luebeck.de](http://www.ws-luebeck.de)

**13% RABATT** **AUF ALLE BODENBELÄGE**  
GÜLTIG AUCH AUF SONDERBESTELLUNGEN.  
AUSGENOMMEN TRETFORD UND REDUZIERTE WARE. bis Ende September

**SONNENSCHUTZ! 30% RABATT**  
**INSEKTENSCHUTZ! Kostenlose Montage**  
**GARDINEN! 50% RABATT**

auf den Nählohn bei Gardinenkauf

**PHILIPS** Besser hören, wenn es darauf ankommt

**15 JAHRE SCHMELZER**  
HÖRSYSTEME  
Offizieller Sponsor des DFB

**INKLUSIVE Philips Ladestation oder TV Adapter\***

**JETZT ANMELDEN:**  
Hotline: 04502 – 88 69 900  
Travemünde, Schlutup und Lübeck Campus Center  
Hotline: 04102 – 987 86 33  
Lübeck Zentrum, Bad Schwartau und Stockelsdorf

\*Anmeldefrist ist bis zum 30.09.2025 und das Angebot ist dann gültig bis zum 30.11.2025. Bei Kaufabschluss ist die Philips Akku-Ladestation oder ein TV Adapter inklusive.  
Schmelzer Hörsysteme in Travemünde GmbH (Lübeck Campus, Lübeck Schlutup), Schmelzer Hörsysteme in Lübeck GmbH (Lübeck Zentrum), Schmelzer Hörsysteme in Ostholstein GmbH (Bad Schwartau) und Schmelzer Hörsysteme in Stockelsdorf GmbH werben gemeinschaftlich.

**Gardinen SCHLICHTING** Unsere Sommerangebote

**35%** auf den Nählohn Ihrer neuen Dekoration

- nicht in bar auszahbar oder mit anderen Aktionen kombinierbar
- Angebot gilt bis 30.09.2025
- Rabatt nur für Neubestellungen

**Die schönsten Gardinstoffe**

**35%** auf maßgefertigte Plissees, ausgewählte Kollektion

- nicht in bar auszahbar oder mit anderen Aktionen kombinierbar
- Angebot gilt bis 30.09.2025
- Rabatt nur für Neubestellungen

**Rabatt nur gegen Vorlage dieser Anzeige bei der Bestellung**

Schwartauer Allee 13a-15 · 23554 Lübeck  
5 Parkplätze vor den Schaufenstern · Haltestelle Wickedestr. Linie 1 + 10  
Montag - Freitag 10.00 - 18.00 · Sonnabend 10.00 - 13.00  
Tel. 0451-43115 · www.gardinen-schlichting.de

**Lübecker Gaudi-Festwochen**  
Das Oktoberfest im original Bayernzelt  
Sa. 27.09. und Do. 02.10. bis Sa. 04.10.25  
Volksfestplatz Lübeck  
Tickets nur online  
Restkarten an der Abendkasse

**GLÜCK IM NORDEN**  
Die Partnersuche mit Herz  
JETZT KOSTENLOS REGISTRIEREN!  
glueck-im-norden.de  
WÖCHENSPIEGEL

**Finden Sie kostenlos Singles an der Ostsee!**

- Über 20 Jahre Erfahrung
- Server in Deutschland
- Keine versteckten Kosten

## Herzinfarkt: Jede Minute zählt!

sofort  
**112**

Bei starkem Druck oder brennenden Schmerzen im Brustkorb, die über 5 Minuten anhalten und in Arme, Schulterblätter und Hals ausstrahlen können – dringender Verdacht auf Herzinfarkt.

Jetzt zählt jede Minute! Sofort die 112 rufen.

Was Sie über den Herzinfarkt wissen müssen:  
[www.herzstiftung.de](http://www.herzstiftung.de)

Vogtstr. 50 · 60322 Frankfurt am Main  
Deutsche Herzstiftung



# Ostholstein: Mehr Beratungen bei häuslicher Gewalt

Die Taten werden brutaler, es fehlt an Schutzräumen – Ostholstein sieht dringenden Handlungsbedarf

**OSTHOLSTEIN.** Schläge, Beleidigungen, Todesdrohungen, Stalking – häusliche Gewalt ist vielfältig. Die Opfer sind fast immer weiblich. Das weiß in Ostholstein kaum jemand besser als Julia Dabelstein. Die Systemische Beraterin und Therapeutin gehört zum Team des Frauennotrufs Ostholstein. Sie und ihre Kolleginnen beraten immer mehr Mädchen und Frauen. Die Gründe hierfür sind vielfältig.

Ob die Zahl der Gewalttäter zunimmt, lässt sich nicht sagen. Klar ist, es werden mehr Fälle bekannt. Allein in 2024 hat der Frauennotruf 404 Personen beraten. Julia Dabelstein erklärt: „Das Thema ist gesellschaftsfähiger geworden. Es wird eher darüber gesprochen. Und die Politik hat sich auf den Weg gemacht.“ Hinzu komme, dass die Polizei immer häufiger Opfer von Gewalt an die Beratungsstelle verweisen würde. Ein weiterer Aspekt sei die Art der Gewalt. Stalking – auch im digitalen Raum – hätten zugenommen. Ähnlich äußert sich Dagmar Wölm von der Frauenberatungsstelle in Bad Oldesloe. „Ich beobachte eine Zunahme bei der Intensität der Fälle. Die Taten werden brutaler, bedrohlicher und gefährlicher“, führt sie aus.

### FUßFESSEL UND GEWALTHILFEGESETZ

Einig sind sich die Beraterinnen in Stormarn und Ostholstein, dass sich die Lage für die Opfer von Gewalt in den vergangenen Jahren verbessert hat. Die Einführung der elektrischen Aufenthaltsüberwachung – auch als Fußfessel bekannt – ist ein Baustein. Hinzu kommen das Gewalthilfegesetz, das Opfern von Gewalt einen Rechtsanspruch auf Schutz und Beratung zusichert.

Ist also alles gut? „Nein.“ Die Antwort von Julia Dabelstein ist eindeutig. Nach wie vor benöti-



Der Frauennotruf Ostholstein ist die einzige Beratungsstelle im Kreis, die Opfer von Partnerschaftsgewalt berät. In Neustadt gibt es vier Mitarbeiterinnen: Julia Dabelstein (l.) und ihre Kollegin sind gehören dazu.  
Foto: Sebastian Rosenkötter

gen die Beratungsstellen trotz zuletzt gestiegener finanzieller Zuwendungen mehr Geld. Zudem mangelt es landesweit an Plätzen in Frauenhäusern sowie Schutzwohnungen, in denen vor allem Frauen und Kinder schnell und anonym untergebracht werden können.

### FRAUENHAUS OSTHOLSTEIN FEHLEN PLÄTZE

Eine Mitarbeiterin des Frauenhauses Ostholstein führt aus: „Wir können mitteilen, dass wir im Jahr 2024 insgesamt 201 Frauen und Kinder aus Platzmangel nicht aufnehmen konnten. Es ist zunehmend schwieriger, die Frauen in eigene Wohnungen zu vermitteln.“ Dies liege an der angespannten Lage auf dem Wohnungsmarkt.

Verschärft werde die Situation

unter anderem dadurch, dass die Anfragen für Plätze zugenommen hätten. Dazu sagt die Mitarbeiterin: „Die Hintergründe lassen sich nur erahnen, da die Dunkelziffer der betroffenen Frauen wesentlich höher sein wird.“

Losgelöst davon stellt sich die Frage, wie Taten verhindert werden können. Ein Ansatz ist laut Julia Dabelstein die Gleichstellung der Geschlechter: „Es ist leichter, Gewalt auszuüben, wenn jemand unter mir steht. Häufig gibt es ein Machtgefälle zwischen Männern und Frauen. In Ländern, in denen die Gleichstellung weiter ist, gibt es weniger Gewalttaten.“

Sollte es dennoch zu häuslicher Gewalt kommen, ist es wichtig, dass Betroffene Hilfsangebote wie den Frauennotruf und den Weißen Ring kennen.

Holger Dabelstein ist Leiter der Außenstelle des Weißen Rings in Ostholstein. Die Opferschutzorganisation spielt unter anderem eine Rolle, wenn es darum geht, eine sogenannte gerichtliche Schutzanordnung zu erwirken. Er betont: „Wir begleiten die Personen, die oft sehr verunsichert sind, zum Amtsgericht. Es geht darum, für Stabilität zu sorgen und das Verfahren zu erläutern.“ Zehn Prozent der Kriminalitätsoffer, die der weiße Ring betreut, sind mittlerweile Opfer von häuslicher Gewalt.  
**SAS/SER**

**Frauennotruf Ostholstein**  
Plöner Straße 39 Eutin, Tel. 04521 73043, [www.frauennotruf-oh.de](http://www.frauennotruf-oh.de)

**Weißer Ring Ostholstein Holger Dabelstein**, Tel. 0151/55164750, Mail: [ostholstein@mail.weisser-ring.de](mailto:ostholstein@mail.weisser-ring.de)

## Piktogramme sollen Radfahren sicherer machen

**STOCKELSDORF.** Der empfohlene Mindestabstand von 1,5 Metern beim Überholen eines Fahrradfahrers ist eine gute Sache. Es hilft aber wenig, wenn sich Autofahrer nicht daran halten oder dieses nicht einhalten können. Die Folge sind riskante und sportliche Überholmanöver. Sie sorgen nicht nur für ein ungutes Gefühl, sondern können auch zu Unfällen führen.

Um solche Situationen zu vermeiden, hat die Gemeinde Stockelsdorf im Hinblick auf den angehenden Schulstart nach den Sommerferien Piktogramme auftragen lassen. Und zwar auf den beiden Hauptfahrradwegen zur Gerhard-Hilgendorf-Gemeinschaftsschule – Ahrensböcker Straße und Rensefelder Weg. Die Markierungen befinden sich in diesen Bereichen an jeder Kreuzung und Einmündung.

### 27 ZEICHEN AUFGETRAGEN

Das Bauhof-Duo Martin Jungenkrüger und Til Weidemann war Anfang der Woche mit einer selbst gefertigten Schablone und Spraydose im Rensefelder Weg und in der Ahrensböcker Straße unterwegs. An insgesamt 27 Stellen wurden auf der Fahrbahn jeweils Piktogramme mit einem Fahrrad, 1,5 m und zwei Pfeilen aufgespritzt. „Mit der



Bauhof-Mitarbeiter Martin Jungenkrüger (l.), Ordnungsamtsleiter Stefan Köhler und Klimaschutzmanagerin Sophia Cornelißen nehmen ein Piktogramm vor der Hilgendorf-Schule in der Ahrensböcker Straße in Stockelsdorf in Augenschein.  
Foto: Sebastian Prey

Kennzeichnung wollen wir alle Verkehrsteilnehmer an den gesetzlich vorgeschriebenen Mindestabstand beim Überholen eines Radfahrers erinnern“, sagt Ordnungsamtsleiter Stefan Köhler.

Die gesprühten Piktogramme werden in den kommenden Wochen wieder verblassen. „Für eine dauerhafte Markierung bedarf es der Zustimmung der Straßenverkehrsbehörde“, erklärt Köhler. „Sollte der Test gut ankommen, werden wir eine dauerhafte Markierung beantragen.“ Für die sogenannten Negativ-Piktogramme, die

mit der Zeit von selbst verschwinden, gab es sogar einen politischen Beschluss.

Zahlreiche Bürger hatten den Wunsch nach einer Kennzeichnung bei Workshops im Zuge des Radverkehrskonzepts geäußert. „Es ist ein schönes Beispiel dafür, dass solche Anregungen berücksichtigt und kurzfristig umgesetzt werden“, sagt Klimaschutzmanagerin Sophia Cornelißen. Das Fahrradkonzept der Gemeinde wird voraussichtlich im Frühjahr kommenden Jahres fertig sein und anschließend in die Umsetzungsphase gehen.  
**SEP**

## Beratungsangebot im Helios Agnes Karll

**BAD SCHWARTAU.** Der Betreuungsverein Ostholstein berät im Helios Agnes Karll Krankenhaus ab sofort zum Thema Vorsorgevollmacht, Patienten- sowie Betreuungsverfügung. Zudem besteht an diesem Tag die Möglichkeit, durch die Betreuungsbehörde des Kreises Ostholstein Vorsorgedokumente wie Vollmachten oder Betreuungsverfügungen beglaubigen zu lassen.

Es kann ganz plötzlich jeden von uns treffen: Durch Krankheit oder Unfall sind wir nicht mehr in der Lage, unsere Angelegenheiten selbst zu regeln. Die Handlungs- und Verfügungsgehalt geht dann aber nicht automatisch auf die nahen Angehörigen über. Hat man für diesen Fall nicht vorgesorgt, wird in der Regel ein durch das Gericht eingesetzter Betreuer bzw. eine Betreuerin diese Aufgaben wahrnehmen.

Jeden vierten Montag im Monat in der Zeit von 16 bis 18 Uhr haben Patienten und Angehörige die Möglichkeit, sich vom Betreuungsverein Ostholstein e. V. in Räumen des Helios Agnes Karll Krankenhauses über diese Themen beraten zu lassen.

**Der nächste Termin findet am Montag, 22. September, statt. Eine Anmeldung zu der Beratung ist nicht erforderlich und das Angebot ist kostenfrei.**

## Rosenhof Travemünde

SENIORENWOHNANLAGE

## MEDIZIN FORUM

GESUND & AKTIV IM ALTER

Experten diskutieren über aktuelle Erkenntnisse der Medizin.



MITTWOCH, 17.9.2025, 16.00 UHR

## KEIN PROBLEM MIT BLASENSCHWÄCHE – FÜR MEHR LEBENSQUALITÄT IM ALTER

Es passiert beim Lachen, Tragen schwerer Einkaufstaschen oder Sport: Blasenschwäche ist gar nicht so selten. Was sind die Ursachen? Wie kann man vorbeugen? Und wie können Beckenbodentraining oder eine OP helfen? In seinem Vortrag beantwortet der Facharzt für Urologie Dr. CLAUDIUS FÜLLHASE diese und viele weitere Fragen zum Thema Blasenschwäche im Alter. Der Eintritt ist frei. Wir bitten um Anmeldung unter  
Telefon 04502/86 03 31.

Rosenhof Travemünde • Mecklenburger Landstraße 2-12  
23570 Travemünde • Telefon 04502/86 03 31  
[www.rosenhof.de](http://www.rosenhof.de) • [facebook.com/www.rosenhof.de](https://www.facebook.com/www.rosenhof.de)



VHS-Leiter Jürgen Poepping und Geschäftsstellenleiterin Kathrin Manthe vor der ehemaligen Sprachheilschule in der Schulstraße 6. Im ersten Obergeschoss nutzt die VHS nun dauerhaft drei Klassenräume. Foto: Sebastian Prey

# VHS Bad Schwartau: Neue Räume, mehr Angebote

Zahl der Kurse und der Teilnehmer binnen drei Jahren verdoppelt – Vormittagsunterricht in der früheren Sprachheilschule.

**BAD SCHWARTAU.** Das Herbstprogramm der Volkshochschule Bad Schwartau liegt vor. Das Angebot hat es in sich. 176 Kurse und Vorträge bietet die VHS an – so viele, wie noch nie zuvor. Zum Vergleich: Im Herbstsemester 2023 war das Programmheft mit 86 Angeboten gerade einmal halb so dick.

„Die VHS Bad Schwartau macht einen deutlichen Sprung nach vorne. Unsere Teilnehmer kommen mittlerweile aus der ganzen Umgebung – sogar aus Lübeck“, sagt VHS-Leiter Jürgen Poepping. Gemeinsam mit Geschäftsstellenleiterin Kathrin Manthe hat Poepping die VHS neu ausgerichtet.

Und die Neuausrichtung kommt an. Die Zahl der Teilnehmer liegt mittlerweile pro Semester bei 1300 bis 1500. Vor zwei Jahren waren es noch deutlich unter 1000. „Wir setzen in jedem Semester besondere Schwerpunkte. Dieses Semester sind es Sprachen. Englisch und Französisch bieten eigentlich alle VHS an. Wir haben zudem Spanisch, Schwedisch, Italienisch, Türkisch und auch Arabisch im Angebot“, berichtet Poepping.

Das neue Domizil, das recht versteckt liegt, ist aus Sicht von Poepping nur eine Übergangslösung. „Wir stehen u dem Konzept, dass im Amtsgerichtsgebäude neben Museum, Archiv und Bücherei auch die VHS als fester Bestandteil gesehen wird. Davon würden nicht nur die VHS, sondern die ganze Stadt und darüber hinaus profitieren“, sagt Poepping. Er weiß aber auch, dass noch vor einer möglichen Umsetzung viele und vermutlich auch jahrelange politische Debatten stehen. Schließlich sind die Kosten für einen Umbau nebst Anbau am Amtsgerichtsgebäude mit rund zehn Millionen Euro recht happig.

Ein Umzug der VHS-Geschäftsstelle, die derzeit am Markt residiert, in die Räume der ehemaligen Sprachheilschule stehe nicht zur Debatte. „Da sind wir nicht präsent und sichtbar ge-



Unter anderem Bücherei und VHS könnten im Amtsgerichtsgebäude mit Anbau ein neues Zuhause finden. Foto: Visualisierung Meyer-Steffens

in den Schulen angewiesen waren“, berichtet Poepping. Die Stadt Bad Schwartau hat die neuen Räume im ersten Obergeschoss, die über einen Fahrstuhl barrierefrei zu erreichen sind, frisch gestrichen. Die VHS hat die Ausstattung mit Mobiliar sowie E-Screens übernommen und dafür gut 20.000 Euro in die Hand genommen.

Das neue Domizil, das recht versteckt liegt, ist aus Sicht von Poepping nur eine Übergangslösung. „Wir stehen u dem Konzept, dass im Amtsgerichtsgebäude neben Museum, Archiv und Bücherei auch die VHS als fester Bestandteil gesehen wird. Davon würden nicht nur die VHS, sondern die ganze Stadt und darüber hinaus profitieren“, sagt Poepping. Er weiß aber auch, dass noch vor einer möglichen Umsetzung viele und vermutlich auch jahrelange politische Debatten stehen. Schließlich sind die Kosten für einen Umbau nebst Anbau am Amtsgerichtsgebäude mit rund zehn Millionen Euro recht happig.

Ein Umzug der VHS-Geschäftsstelle, die derzeit am Markt residiert, in die Räume der ehemaligen Sprachheilschule stehe nicht zur Debatte. „Da sind wir nicht präsent und sichtbar ge-

nug“, sagt Manthe, die von Montag, 8. September, die Anmeldungen für das anstehende Herbstsemester entgegennimmt. Alle Informationen und die Möglichkeit zur Online-Anmeldung finden Interessierte unter [www.vhs-bad-schwartau.de](http://www.vhs-bad-schwartau.de) oder in den ausliegenden Programmheften (Rathaus, Bücherei, Hugendubel und VHS-Geschäftsstelle).

## HIGHLIGHTS IM NEUEN PROGRAMM

In dem Programm gibt es etliche neue Angebote. Darunter auch drei besondere Veranstaltungen. So findet ein großes Doppelkopfturnier in der ESG-Mensa am Freitag, 26. September, ab 18 Uhr statt. Die Teilnehmenden spielen drei Runden à zwölf Spiele – Einsteiger sowie Fortgeschrittene sind willkommen. Handarbeitsfans treffen sich am Freitag, 10. Oktober, ab 18 Uhr zu einer langen Stricknacht und wer es gerne spanisch mag, kommt vom 10. bis 16. November auf seine Kosten. Die VHS lädt im Rahmen der spanischen Woche zu einer facettenreichen Reise durch Sprache, Kulinarik, Literatur und Kultur ein – mit Lesungen, Musik und Tanz. **SEP**

**TRAUMhaft**

Wir fertigen hochwertige Ganzglasduschen, individuell nach Maß, exklusiv für Ihr Badezimmer.

Mehr Infos hier!

Rufen Sie uns einfach an!

**GLASEREI MEWS**

0451/73730

**Drahtesel**  
Fahrräder und mehr...

**Drahtesel ist für jeden da – Fahrräder für die ganze Familie!**

Lübecker Straße 31 · 23611 Bad Schwartau · 0451 4812590 · drahtesel-fahrrad.de

**Straßenflohmarkt**

wir veranstalten am **14.09. von 09-14 Uhr** unseren 8. Straßenflohmarkt in 23569 Lübeck.

Im **Siemser Mühlenweg & Am Rande** wird es wieder viele Schnäppchen geben.

[unser-strassenflohmarkt@web.de](mailto:unser-strassenflohmarkt@web.de)

**WIR SIND NACHHALTIG**

Bei der Herstellung von Zeitungsdrukpapier wird nahezu 100% Altpapier eingesetzt.

Quelle: BDZV

**WOCHENSPIEGEL**

**Kunstschmiede aus Polen:**

Tore, Zäune, Geländer, Torantriebe. Ohne Zwischenhändler!

Vereinbaren Sie einen kostenlosen Termin vor Ort!

0152/26 95 70 45 o. [db@stahl-db.de](mailto:db@stahl-db.de)  
Internetseite: [stahl-db.de](http://stahl-db.de).

**Ihr Garten – gepflegt, schön & ohne Stress!**

**Jetzt neu: 25% Rabatt für Neukunden + kostenlose Besichtigung**

**Unser Service:**

- Gartenarbeiten aller Art
- Pflasterarbeiten
- Zaunbau
- Rollrasen verlegen
- Steinreinigung (Terrassen, Wege)
- Lübeck + Umgebung bis 50 km

**Warum OG Dienstleistung?**

- Zuverlässig, ehrlich & freundlich
- Wir kümmern uns – Sie genießen Ihren Garten

**Rufen Sie uns an – wir beraten Sie kostenlos!**

**OG Dienstleistung**  
Ziegelstraße 163, 23556 Lübeck  
Tel. 0172 - 9350738  
[www.og-dienstleistung.de](http://www.og-dienstleistung.de)

**Der Lackarzt in Ihrer Nähe**

**Autolack-Kosmetik** **Oschatz**

Die professionelle Hilfe für kleine Lackschäden.

Gewerbegebiet Langenfelde  
23611 Bad Schwartau  
Redderbusch 3

Eine kleine Beule oder Schramme im Lack? Kein Problem, das kriegen wir schnell und günstig wieder repariert.

Info unter 04 51 / 280 29 85

E-Mail: [info@glas-maas.de](mailto:info@glas-maas.de)  
[www.glas-maas.de](http://www.glas-maas.de)

...macht alles mit Glas

**GLAS maas**

- exklusive Ganzglasduschen
- lackierte Gläser
- Ganzglastüren
- Küchenrückwände

Besuchen Sie unsere Ausstellung!  
Albert-Einstein-Straße 20  
23617 Stockelsdorf

**Glas-Notdienst · Tag + Nacht**

☎ (0451) 49 49 70  
Fax 4 94 97 79

# Fledermauslauschen im Herrengarten

**STOCKELSDORF.** Nistkästen für Vögel wurden im letzten Jahr bereits durch den Beirat für Umwelt- und Klimaschutz Stockelsdorf (BUKS) im Herrengarten aufgehängt. Nun sind auch die Kästen für Fledermäuse gefolgt.

Doch welche Fledermäuse sind im Herrengarten unterwegs? Diese Frage wird die nächste Lauschtour am Freitag, 19. September, zu der der Beirat für Umwelt- und Klimaschutz alle Sto-

ckelsdorferinnen und Stockelsdorfer herzlich einlädt, sicher klären. Dank technischer Hilfsmittel kann der Fledermausexperte Ulrich Lensinger (NABU) das Plaudern der Fledermäuse untereinander auch für das menschliche Ohr hörbar machen. Da jede Fledermausart ihren charakteristischen Ruf hat, können geübte Zuhörer die Laute den jeweiligen Luftakrobaten zuordnen.

„Das Fledermauslauschen war

für mich etwas ganz Besonderes und es ist faszinierend zu sehen, was Experten so alles raus hören“, so Erika Fichtner vom BUKS und empfiehlt jedem, einmal das Fledermauslauschen mitzumachen: „Es bietet einfach einen besonderen Einblick in die spannende Welt der Fledermäuse.“

Treffpunkt ist um 19.15 Uhr am Herrenhaus Stockelsdorf, Dorfstraße 7. Das Lauschen dauert insgesamt ca. zwei Stunden.

**GLÜCK IM NORDEN**

Die Partnersuche mit Herz

JETZT KOSTENLOS REGISTRIEREN:  
[glueck-im-norden.de](http://glueck-im-norden.de)

**Finden Sie kostenlos Singles an der Ostsee!**

- ✓ Über 20 Jahre Erfahrung
- ✓ Server in Deutschland
- ✓ Keine versteckten Kosten

**WOCHENSPIEGEL**

## Poetry Slam im Bürgerhaus

**AHRENSBÖK.** Im Bürgerhaus in Ahrensböck beginnen die Herbstveranstaltungen des Kulturkreises e.V. mit dem 7. Poetry Slam am Sonnabend 13. September, um 19 Uhr (Einlass 18 Uhr). Die Eintrittskarten kosten im VVK acht Euro, an der Abendkasse zehn Euro.

## Verkehrslehre und Plattchnacker

**STOCKELSDORF.** Der Seniorenbeirat Stockelsdorf lädt am Dienstag, 16. September, um 10 Uhr wieder zur Verkehrslehre für Senioren in der Moin-Fahrschule (neben Penny) ein. Anmeldungen dazu direkt bei der Fahrschule unter der Telefonnummer 0451/20084252 oder per Mail an [moin@moin-fahrschule.de](mailto:moin@moin-fahrschule.de). Etwas ganz besonders erwartet die Stockelsdorfer (nicht nur für Senioren) beim Plattdeutschen Nachmittag am Mittwoch, 24. September, um 15 Uhr/Einlass ab 14.30 Uhr im Rathaussaal. Der „Plattchnacker“ Heinrich Evers kommt erneut nach Stockelsdorf. Karten für fünf Euro gibt es im Vorverkauf in der Buchhandlung Bücherliebe und in der Goldschmiede Krieglstein und beim Seniorenfrühstück. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

## Mieter-Sommerfest für Groß und Klein

**STOCKELSDORF.** Die Wobau-OH feiert am Freitag, 12. September, ein Mieter-Sommerfest für Groß und Klein in Stockelsdorf. Gefeierte wird von 15 bis 19 Uhr auf den Grünflächen der Tilsiter Straße 18, 20 / Gleiwitzstraße in Stockelsdorf mit den Mietern und Mieterinnen aus Stockelsdorf, Bad Schwartau und Sereetz.

# Sportmilliarde: Hier könnte Ostholstein das Geld brauchen

Viele Gemeinden haben Bedarf – Neustadt muss vier Hallen sanieren – Stockelsdorf bräuchte eine weitere Halle.

**OSTHOLSTEIN.** Gleich vier Sporthallen müssen in Neustadt dringend saniert werden. Doch das wird teuer. Deshalb ist die Freude groß, dass der Bund 1 Milliarde Euro Fördermittel für die Sanierung von Sportstätten bereitstellt. Was am Ende wirklich in den Orten ankommt, ist allerdings noch völlig unklar.

2023 hatte die Stadt schon einmal um Fördermittel geworben und war nicht ausgewählt worden. „Wir hoffen, diesmal nicht leer auszugehen“, sagt Bürgermeister Mirko Spieckermann.

Ganz oben auf der Dringlichkeitsliste steht die Sanierung des Sporthallenkomplexes des Küstengymnasiums. Im Winter wird die Halle nur schwer warm, eine bauliche und energetische Sanierung sowie Modernisierung wird mit rund acht Millionen Euro veranschlagt. Und auch die zwei Sporthallen der Jacob-Lienau-Gemeinschaftsschule sowie die Gogenkroghalle müssen saniert werden.

Auch Eutin hat Bedarf: „Auf unserer Sanierungsliste im Bereich der Sportstätten steht das Waldeck-Stadion in Fissau ganz oben. Dabei geht es um die Laufbahn, die Tribüne, Umkleiden und mehr“, sagt Sprecherin Kerstin Stein-Schmidt. Das Projekt wird bereits gefördert. „Wenn das neue Programm vom Bund noch etwas beisteuern könnte, wäre das angesichts der Haushaltslage hervorragend.“ Im Zuge der Schulneubauplanung wird zudem der Bau einer Dreifeld-Sporthalle nötig. „Auch hier wäre zusätzliche Förderung sehr wünschenswert“, sagt Stein-Schmidt.



Das Küstengymnasium in Neustadt ist weitgehend saniert. Im dritten Abschnitt soll der Sporthallenkomplex erneuert werden. Dafür käme Fördergeld vom Bund sehr gelegen. Foto: Stadt Neustadt

In Bad Schwartau ist aktuell eine Sanierung der Ludwig-Jahn-Halle geplant. Doch das ist nicht die einzige Baustelle: „Besonders im Fußballbereich besteht akuter Handlungsdruck: Der Kunstrasenplatz im Riesebusch ist kaum noch bespielbar“, sagt Bürgermeisterin Katrin Engeln. „Zudem müssen die Hallen am Leibniz-Gymnasium und an der Grundschule Cleverbrück umfassend, insbesondere energetisch, saniert werden.“ Auch die Schwimmhalle, die als Lehr- und Vereinshalle sehr gut ausgelastet sei, solle zukunftsfähig aufgestellt werden.

Die Sportmilliarde wird daher grundsätzlich begrüßt. „Noch besser

wäre es allerdings, wenn den Kommunen insgesamt mehr finanzieller Handlungsspielraum eingeräumt würde, ohne dass enge Förderrichtlinien und kurze Förderzeiträume die Entscheidungen vor Ort einschränken“, sagt Engeln. „Nur so können wir wirklich flexibel und bedarfsgerecht handeln.“

Dass die Gemeinde mögliche Mittel abrufen, wünscht sich auch der ATSV Stockelsdorf. „Wir können alle Flächen und Hallen gut nutzen“, sagt Vereinsmanagerin Saskia Fischer. „Aber natürlich kommen sie auch in die Jahre.“

Was der Verein vor allem bräuchte: mehr Platz für die Sportlerinnen und

Sportler. „Eine weitere Halle würde uns helfen“, sagt Fischer. Außerdem ist der Verein Mieter einer Tennishalle. Deren Boden müsste ausgetauscht werden, zudem ist das Dach undicht.

Malentes Bürgermeister Heiko Godow spricht ein Problem an: „Bei jeder Förderung muss die Gemeinde einen Eigenanteil tragen.“ Für den finanzschwachen Ort sei das nicht einfach. Aktuell laufen die Infrastrukturmaßnahmen am Sportplatz Sieversdorf. Außerdem soll an den Auewiesen eine neue Sporthalle gebaut werden. Beide Projekte sind bereits in Teilen mit Fördermitteln geplant.

Was sich in den Kommunen zeigt,

wird auch beim Kreissportverband registriert. „Der Bedarf ist mittlerweile wieder sehr hoch“, sagt die Vorsitzende Birgit Kamrath-Beyer. „Ich habe Angst vor einem Sanierungsstau.“

Rechnet man die Milliarde nach dem Königsteiner Schlüssel um, der Formel für die Verteilung von Bundesmitteln auf die Länder, könnte Schleswig-Holstein mit 34 Millionen Euro rechnen. „Verteilt man das auf die Fläche, wird die Summe immer kleiner. Dennoch ist es ein ordentlicher Erfolg“, sagt Niclas Dürbrook, Vorsitzender der SPD in Ostholstein und Mitglied des Landtags.

Er macht sich dafür stark, das Geld in die landesweite Schwimmbausbildung zu investieren. Auch in Ostholstein gilt: Es gibt zu wenige Schwimmbäder bei einer gleichzeitig hohen Nachfrage. „Das Geld sollte nicht in ein großes Prestigeprojekt fließen, sondern sinnvoll eingesetzt werden“, sagt Dürbrook.

Als „super Nachricht“ bezeichnet Sebastian Schmidt, Vorsitzender der CDU im Kreis und Bundestagsabgeordneter, die Freigabe der Sportmilliarde. „In Gesprächen merke ich in fast jeder Kommune, dass Sanierungsbedarf da ist“, sagt er.

Wichtig sei für ihn, dass sich die Fördermittel etablieren. „Es darf keine Eintagsfliege, sondern muss eine dauerhafte Lösung sein“, sagt er. Dass auf Bundesebene jetzt eine Staatsministerin für Sport und Ehrenamt das Thema im Fokus hat, bewertet er als eine positive Entwicklung. „Sport und Ehrenamt werden auf ein neues Niveau gehoben.“ **MWE**

## Renault R4

am 20 September - Oktoberfest bei L&Z!



ab 199 €

und zwei Raten geschenkt bekommen

Renault 4 E-Tech elektrisch  
liberté 4 ever  
bis zu 409 km (308 km) Reichweite<sup>1</sup>

Renault 4 E-Tech elektrisch 120 Urban Range: Stromverbrauch kombiniert (kWh/100 km): 14,2; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert (g/km): 0; CO<sub>2</sub>-Klasse: A.

Leasing: Renault 4 E-Tech elektrisch Evolution 120 Urban Range. Fahrzeugpreis: 27.819 €. Leasingsonderzahlung: 5.400 €. Laufzeit: 48 Monate. Gesamtleistung: 40.000 km. Monatsrate: 199 €. Gesamtbetrag: 14.952 €. Ein Kilometerleasingangebot für Privatkund/-innen von Mobilize Financial Services, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss. Gültig bei Leasingvertrag zwischen 01.09.2025 und 30.09.2025 und Zulassung bis 31.12.2025. Die Erstattung der beiden Monatsraten erfolgt durch die Renault Deutschland AG und wird durch Mobilize Financial Services spätestens bis zum Ende der jeweiligen Vertragslaufzeit ausgezahlt. <sup>1</sup>gem. WLTP, mit 150 Comfort Range (120 Urban Range) Batterie. Abb. zeigt Sonderausstattung.

Lüdemann & Zankel Gruppe | [www.LZautomobile.de](http://www.LZautomobile.de)

WIR SIND  
**L&Z**  
AUTOMOBILE

Autohaus Zankel e.K.  
Lütjenburger Straße 98  
23714 Bad Malente

Lüdemann & Zankel AG  
Kruppstraße 4-6  
23560 Lübeck-Genin

## Nacht der Kirchen in Bad Schwartau

**BAD SCHWARTAU.** Die christlichen Kirchen Bad Schwartaus öffnen am Samstag, 27. September, einen Abend lang von 18 bis 22 Uhr ihre Türen und laden ein zu vielfältigen Erlebnissen rund um den Glauben. Gäste können im Laufe des Abends in den Kirchen verschiedene musikalische, meditative, kulinarische, interaktive und unterhaltsame Veranstaltungen erleben. Zeit für Begegnung und zum Gespräch gibt es natürlich auch. Die Veranstaltungen dauern jeweils 30 Minuten und beginnen um 18.30, 19.30, 20.30 und 21.30 Uhr. Danach ist jeweils eine halbe Stunde „Wechselzeit“, sodass Besucher:innen die Möglichkeit haben, unterschiedliche Kirchen zu besuchen. Der Eintritt ist frei.

**Das Programm:** Martin-Luther-Kirche (SELK), Kaltenhöfer Straße 42: Gospel-Church: Gospels zum Mitsingen | Kantor Nathanael Kläs und Chor Spirit of Joy

Kreuzkirche (Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde), Geibel-

straße 18: Lichterlabyrinth und Escape-Room | P. Thorsten May (u.a.)

Neuapostolische Kirche, Anton-Baumann-Straße 3: Thema Einsamkeit: Information und gemeinsames Nachdenken | Arne Zorn

Georgskapelle (Ev.-Luth. Kirchengemeinde), Eutiner Ring 18: Taizéandacht mit der Möglichkeit zum persönlichen Segen | P. Andreas Pieper

Christuskirche (Ev.-Luth. Kirchengemeinde), Auguststraße 48: „Beten mit dem Körper“ und „Gebet der Stille – Meditation“ | P. Michael Franke

St.Fabian- & St.Sebastian-Kirche (Ev.-Luth. Kirchengemeinde), Rensefeld: Samba Messe: musikal. Kurzgottesdienst m. Samba Musik & Cocktails | P. Adéla Järtimová

Martinskirche (Ev.-Luth. Kirchengemeinde), Schmiedekoppel 114: Bibel erzählen & Orgelmusik | P. Gesa Paschen, P. Thorsten Dietl, Kantorin Yuliya. Zhyvitsa

## Auto-Träume in Timmendorfer Strand

**TIMMENDORFER STRAND.** Ihre neuen und ihre schönsten Modelle präsentieren Autohersteller und Autohäuser in Timmendorfer Strand bei der Traum-Automeile am Samstag, 13. September, und Sonntag, 14. September. Zu sehen sind die Wagen von 11 Uhr an im Zentrum des Ortes. Präsentiert werden Modelle

von etwa 20 Marken, darunter zahlreiche teure Wagen wie Porsche, Ferrari und Bentley. Das Sportwagen-Zentrum Scharbeutz kündigt zudem den Besuch von Friedhelm Wiesmann an, dem Gründer der gleichnamigen Sportwagen-Manufaktur in Dülmen (Westfalen), deren Roadster als Logo einen Gecko tragen.

# LESERREISEN

## Unsere Reisehighlights für Sie!

Alle Reisen inklusive Fahrt im modernen Fernreisebus ab Lübeck, Bad Schwartau, Neustadt und Eutin

**8-Tage-Reise**



### „Grüß Gott im Salzburger Land“

Salzburg • Salzkammergut mit Mondsee und Wolfgangsee • Zeller See

**Leistungen:** • Fahrt im modernen Fernreisebus  
• je 1 x Zw.-Übernachtung/HP auf Hin- und Rückreise  
• 5 x Übernachtung im Komforthotel Brückenwirt in Altenmarkt • alle Zimmer mit Bad o. DU/WC, Föhn, Safe, Tel., TV, WLAN • 5 x Frühstück vom Buffet  
• 4 x 3-Gang-Abend-Menü • 1 x Bauernbuffet oder Grillabend • Getränke im Hotel Brückenwirt „all inclusive“ tägl. von 11.00 bis 21:00 Uhr (Bier, Wein, Softdrinks) • kostenlose Benutzung des Hallenbades  
• 2 x kostenlose Benutzung Wellnessabteilung und Saunalandschaft • große Tagesfahrt in die Festspielstadt Salzburg mit Gelegenheit zum Stadtbummel  
• große Salzkammergut-Rundfahrt durch die malerische Seenregion mit Mondsee und Wolfgangsee  
• Panoramaausflug an den Zeller See

**Bitte beachten:** Eintrittsgelder sind nicht im Reisepreis enthalten. Die Kurtaxe ist direkt vor Ort im Hotel zu zahlen.

**15.10. – 22.10.2025**

p.P. im DZ nur € **889,90**

**11-Tage-Reise**



### Traumziel Andorra

Andorra la Vella • Lyon • La Seu d'Urgell  
Höhlen von Labouiche • Avignon

*Erleben Sie Naturlandschaften der Pyrenäen. Andorra, eingerahmt von Frankreich und Spanien, hat viel zu bieten - eine Mischung aus Natur, kulturellen Schätzen, Klöstern, versteckte Bergdörfer und zollfreies Einkaufen.*

**Leistungen:** • Fahrt im modernen Fernreisebus  
• je 1 x Zwischenübernachtung auf der Hin- & Rückreise  
• je 1 x Übernachtung im Raum Lyon auf Hin- & Rückreise • 6 x Übernachtung im Komforthotel in Soldeu  
• alle Zimmer mit Bad o. DU/WC, TV, Telefon  
• 10 x Frühstück vom Buffet • 10 x Abendessen im Hotel als Menü o. Buffet (nach Wahl des Hotels)  
• 1 x landestyp. Mittagessen in Os de Civis • 4 Ausflüge in/um Andorra mit Reiseleitung • Stadtführungen in Lyon und Avignon • Bootsfahrt Höhlen von Labouiche  
• Tourismussteuer Andorra

**Bitte beachten:** Evtl. weitere Tourismus-Steuer sind direkt im Hotel zu zahlen. Weitere Eintrittsgelder sind nicht im Reisepreis enthalten.

**16.10. – 26.10.2025**

p.P. im DZ nur € **1169,90**

**5-Tage-Reise**



### Bayern

„Weiß-blaue“-Schmankerl-Reise  
München • Berchtesgadener Land  
Königssee • Chiemsee

**Leistungen:** • Fahrt im modernen Fernreisebus  
• 4 x Übernachtung im guten Mittelklasse-Hotel nebst Gästehaus • Begrüßungscocktail • 4 x Frühstück vom Buffet • 3 x bayerische 3-Gang-Menüs, ab 2. Tag als Wahlmenü • 1 x großer Abschiedsabend mit 4-Gang-Spezialitätenmenü • alle im Text genannten Ausflüge und Rundfahrten

**Das „Weiß-Blaue Erlebnis-Programm“:**

• große Tagesfahrt in die Bayerische Landeshauptstadt nach München mit Stadtführung und Freizeit zum Stadtbummel • Tagesausflug in das Berchtesgadener Land mit Freizeit am Königssee und Gelegenheit zur See-Schiffahrt. • großer Panorama-Ausflug an den Chiemsee mit Gelegenheit zur Schiffahrt nach Herren-Chiemsee, Gelegenheit zum Besuch des „Märchenschlosses“.

**Bitte beachten:** Eintrittsgelder sind nicht im Reisepreis enthalten

**27.10. – 31.10.2025**

p.P. im DZ nur € **539,90**

**4-Tage-Reise**



### Dresden „de Luxe“

Jagdschloss Moritzburg  
Elbsandsteingebirge • Meißen

*Genießen Sie Sachsens „Glanz und Gloria“ und das prächtige Elbflorenz Dresden.*

**Leistungen:** • Fahrt im modernen Fernreisebus  
• 3 x Übernachtung im First-Class-Hotel „NH-Collection Dresden Altmarkt“ • 3 x großes Frühstück vom Buffet  
• alle Komfortzimmer mit klassischer Eleganz, Bad o. DU/WC, TV, Telefon • 1 x rustikales Abendessen im Dresdener Restaurant • große Stadtrundfahrt in Dresden mit Reiseleitung • Ausflug in das Elbsandsteingebirge der Sächsischen Schweiz • großer Panoramaausflug zum berühmten Jagdschloss Moritzburg mit seinem eindrucksvollen Schlossgarten (Eintritt vor Ort zahlbar) und entlang der sächsischen Weinstraße nach Meißen • City-Tax Dresden

**Bitte beachten:** Eintrittsgelder sind nicht im Reisepreis enthalten.

**30.10. – 02.11.2025**

EZ-Zuschlag € 199,- p.P. im DZ nur € **399,90**

**2-Tage-Reise**



### Berlin Tattoo 2025

Europas großes Blasmusik-Festival  
mit 700 Mitwirkenden  
Top-Orchester aus aller Welt

*Deutschlands größtes Tattoo präsentiert seine neue Show. Freuen Sie sich auf einen Musikgenuss der Superlative. 700 Musiker und Künstler aus verschiedenen Nationen zeigen Ihr Können - vor der beeindruckenden Kulisse des Brandenburger Tors und mit ganz besonderen Gästen.*

**Leistungen:** • Fahrt im modernen Fernreisebus  
• 1 x Übernachtung im First-Class-Hotel in Berlin  
• 1 x großes Frühstück vom Buffet • Eintrittskarte der 3. Preiskategorie für das Tattoo inkl. Hin- und Rücktransfer (höherwertige Eintrittskarten gegen Aufpreis buchbar) • große Stadtrundfahrt in Berlin am 2. Tag mit fachkundiger Reiseleitung • Rückfahrt ab Berlin erst gegen 14:00 Uhr nach der Mittagspause • Tourismussteuer Berlin

**gegen Aufpreis pro Person buchbar:**

• Eintrittskarte PK 2 € 10,- • Eintrittskarte PK 1 € 20,-

**08.11. – 09.11.2025**

EZ-Zuschlag € 49,- p.P. im DZ nur € **229,90**

**8-Tage-Reise**



### Kururlaub in Kolberg

mit Verwöhnhotel „Olymp 4“  
Halbpension • kostenlose Nutzung der  
Wellness- und Badelandschaft

*Entfliehen Sie dem Alltagsstress und gönnen Sie sich „Erholung pur“ im malerischen Kolberg, einem der beliebtesten Kurorte an der polnischen Ostsee.*

**Leistungen:** • Transfer im modernen Fernreisebus  
• 7 x Übernachtung im First-Class-Hotel Olymp IV in Kolberg • 7 x Frühstück vom Buffet • 7 x Abendessen als Menü oder Buffet (inkl. Tee, Wasser und Säfte)  
• moderne und geräumige Zimmer mit Bad o. DU/WC, Föhn, Tel., WLAN und Kühlschrank • Physiotherapeutische Beratung mit Aufstellung des Therapieplans • 2 Anwendungen pro Werktag (Montag - Freitag) laut Therapieplan • kostenlose Nutzung von Schwimmbad, Sauna, Dampfbad, Jacuzzi und Fitnessraum während der Öffnungszeiten • deutschsprachige Gästebetreuung im Hotel

**Bitte beachten:** Die Kurtaxe ist direkt vor Ort im Hotel zu zahlen.

**15.11. – 22.11.2025 | 22.11. – 29.11.2025**

EZ-Zuschlag € 139,- p.P. im DZ nur € **589,90**

**wochen  
spiegel**

Persönliche Beratung & Buchung: ☎ 0 45 21-779 37 91

Reiseveranstalter: Reisebüro Behrens GmbH | 23701 Eutin | Riemannstraße 26  
E-Mail: info@behrens-reisen.de | www.behrens-reisen.de

MTZ: 30 Personen, diese muß bis 3 Wochen vor Anreise erreicht sein. Für mobilitätseingeschränkte Personen nicht geeignet. Personalausweis erforderlich.



## „Die Eule mit der Beule“ gastiert auf dem Bolzplatz „Am Brink“

Das **Wolfhager Figurentheater** bringt den Kult-Charakter „Die kleine Eule“ neu auf die Puppenbühne. Alles begann 2013 mit einer Beule bei einem Eulenkind: Im Oetinger Verlag erschien das erste Pappbilderbuch der Autorin Susanne Weber und der Illustratorin Tanja Jacobs. Mit „Die Eule mit der Beule“ war die kleine Eule geboren – und eroberte sofort die Herzen von Kindern, Eltern und Großeltern. In dem neuen Stück „Die Eule mit der Beule“ vereint das Wolfhager Figurentheater fünf niedliche Geschichten rund um die kleine Eule: „Die Eule mit der Beule“, „Die kleine Eule findet einen Freund“, „Die

kleine Eule badet“, „Gute Nacht, kleine Eule“ und „Die kleine Eule zieht um“. Daraus entsteht eine liebevolle Inszenierung für alle kleinen und großen Eulen-Fans.

Zu sehen ist das Stück bis zum 21. September im Theaterzelt auf dem Bolzplatz „Am Brink“ (Marktplatz Ratzeburger Allee). Vorstellungen finden donnerstags und freitags um 16 Uhr sowie sonnabends und sonntags um 11 und 14 Uhr statt. Tickets gibt es an der Tageskasse, die jeweils 30 Minuten vor Beginn öffnet. Der Eintritt kostet für Kinder 11 Euro, für Erwachsene 12 Euro.. Foto: Wolfhager Figurentheater

### AUS DER GESCHÄFTSWELT

## Dekoratives für Fenster von Gardinen-Schlichting

**LÜBECK.** Zuhause möchte man sich wohlfühlen und es nach eigenen Vorstellungen gestalten. Die Fenster spielen dabei eine wichtige Rolle. Zunächst sollte man über die Funktionalität nachdenken, die die Fensterdekoration haben soll: Privatsphäre schaffen, Verdunkeln oder den Lichteinfall regulieren? Ist die Entscheidung gefallen, weiß man schon mehr über die mögliche Beschaffenheit. Die Wahl der passenden Farbe und die korrekte Anbringung von Gardinen, Plissees und Co. fällt nicht immer leicht.

Der Fensterdekospezialist Gardinen-Schlichting steht seinen Kunden mit vielfältigen Möglichkeiten und kompetenter Beratung zur Seite. Inspirationen holt sich das Team regelmäßig auf der „Heimtex“-Haustextilienmesse und bringt die modernsten und attraktivsten Neuheiten mit nach Lübeck. Jetzt macht das Familienunternehmen gleich mit zwei Aktionen von sich reden.

So gewährt Gardinen-Schlichting bis zum 31. Oktober 35 Prozent Preisnachlass auf Plissees. Bei diesem Sichtschutz,



Stehen ihren Kunden mit kompetenter Beratung zur Seite: Marco, Stephanie, Frauke und Jürgen Schlichting (v. li.). Foto: Schlichting

der direkt am Fenster montiert wird, handelt es sich um hochwertige deutsche Markenware. Das Aufmaß ist kostenlos, die Lieferzeit beträgt zwei Wochen. Auf Wunsch wird der Sichtschutz montiert.

Die zweite Aktion, die bis zum 31. Oktober 2025 läuft, dreht sich um Gardinstoffe. Es gibt 35 Prozent Rabatt auf den Nählohn, der bei der Gardinenanfertigung anfällt. Das Aufmaß ist ebenfalls kostenlos, die Lieferzeit beträgt nur drei Wochen.

Wer möchte, kann sich die Gardinen von den Fachleuten aufhängen lassen.

Rabatt gibt es nur für Neubestellungen gegen Vorlage dieses Berichts. Der Rabatt ist nicht in bar auszahlfar oder mit anderen Aktionen kombinierbar.

**Gardinen-Schlichting**  
Schwartauer Allee 13a-15  
23554 Lübeck  
Telefon 0451/ 4 31 15  
[www.gardinen-schlichting.de](http://www.gardinen-schlichting.de)  
[info@gardinen-schlichting.de](mailto:info@gardinen-schlichting.de)

# Theaternacht an 19 Spielorten in der Stadt

24 Theater zeigen die Vielfalt der Lübecker Theaterszene.

**LÜBECK.** Mit der 17. Theaternacht am Samstag, 20. September, laden Lübecks Theaterschaffende zum Auftakt in die neue Theatersaison ein. 24 Theater und Ensembles zeigen an 19 Spielorten, was die Theaterszene der Hansestadt zu bieten hat.

### BREITES KULTURELLES SPEKTRUM

Das **Theater Lübeck** öffnet ab 17 Uhr seine Tore und präsentiert an mehreren Spielstätten im ganzen Haus ein vielfältiges Programm aller Sparten. Bei der Gala des Musiktheaters und den Highlights der Kammermusik kommen Musikfans auf ihre Kosten. Das Schauspielensemble lädt zu einem spannenden Ausblick auf die neue Saison ein und zeigt Ausschnitte aus „Der zerbrochene Krug“ und „Das beispielhafte Leben des Samuel W.“. Familien begeben sich auf „Die wunderbare Reise des Nils Holgerson“.

In der **Comödie** geht es heiß her bei Ausschnitten aus der aktuellen französischen Komödie „Die lieben Eltern“. Die vier Frauen aus „Völlig losgelöst – Auszeit für Anfängerinnen“ auf dem **Theater-schiff Lübeck** haben ebenfalls mit Unerwartetem zu kämpfen, denn das geplante spirituelle Selbstfindungswochenende entwickelt sich zur chaotisch-komischen Reise in die Tiefen der eigenen Persönlichkeit.

Das **Theater Combinale** wartet gleich mit einem ganzen Potpourri aus Krimi, Impro und tragisch-komischen Schauspiel auf. Gesungen wird außerdem, denn gemeinsam singen macht glücklich! Ebenfalls aus dem Combinale-Umfeld, aber erstmals mit einem eigenständigen Programmpunkt dabei, sind **Benninghoven & Bonnin**. Unter den Arkaden zwischen Markt und Rathaus bieten sie nicht nur dem Theaternachtpublikum „Eine grauenhafte Vorstellung“.

Nach der feierlichen Eröffnung im Frühjahr ist das **Kolk 17 Figurentheater & Museum** endlich wieder mit eigener Spielstätte

dabei und lädt dazu ein, die neuen alten Gemäuer zu erkunden. Carola Kärcher präsentiert Hand-schattentheater sowohl für Kinder als auch für Erwachsene.

Im **Wasser Marionetten Theater** darf geträumt werden. Mit „Waterdreams“ taucht das Publikum jeweils für eine halbe Stunde in die neuen Winterprogramme des einzigartigen Theaters ein. Magisch wird es im **Zaubertheater Lübeck**. Hier präsentieren Magier Roland Henning und Nico Pusch eine gelungene Mischung aus zauberhaften Geschichten, Comedy, persönlichen Anekdoten und magischen Momenten.

Auch die musikalische Bandbreite der Theaternacht kann sich sehen lassen. Die **Taschenoper Lübeck** lockt Kinder und Erwachsene, die Oper für sich zu entdecken. Ein besonderes Spektakel ist dabei die Oper to go, mit der die TOL den oberen Teil der Königstraße kurzzerhand zur Opernbühne macht.

Eine musikalische Reise ganz anderer Art treten die Zuschauer bei der **Niederdeutschen Bühne Lübeck** an – mit der bunten Musikrevue „Ein Festival der Liebe“ geht es geradewegs in die Schlagerwelt der 70er Jahre. Nach dem Erfolg vom letzten Jahr nun bereits zum zweiten Mal dabei ist die **Live Soirée im Werkhof**. Fabelhafte Theaterchnipsel gibt es beim **Theater Fabelhaft** zu erleben. Neben Auszügen aus dem Regional-Musical „My fair Lübeck“ gibt es Einblicke in die laufenden Proben des kurz vor der Premiere stehenden, musikalischen Stücks „ChicASS V – Da war mal Licht da“.

Das freie Tanzensemble **Tanz-OrtNord** präsentiert bei der Theaternacht ein neues Performance-

Format.

Passend zum Weltkindertag, der in diesem Jahr mit der Theaternacht zusammenfällt, gibt es auch für den Nachwuchs allerlei Programm. Das **Theater am Tremser Teich** bietet neben Kostproben ihrer Stücke „Die Baggerprinzessin“ (ab 3 Jahren) und „Die kleine Meerjungfrau“ (ab 4 Jahren) sowie Bastelangeboten und einem Bücherflohmarkt einen theaterpädagogischen Workshop zum Thema „Kinderrechte – Bausteine für Demokratie!“ für Kinder ab 8 Jahren an. Dieser beginnt um 11 Uhr und erfordert eine Anmeldung.

Auch in der **Lübecker Wort-Werft** steht das ganz junge Publikum im Fokus. Hier zeigt das **tribühne Theater** Ausschnitte aus seinem Weihnachtsmärchen „Frau Holle kauft Federkissen“. Im Wechsel dazu präsentiert das mobile **Ein-Frau-Figurentheater Zaukönig** „Scharlotte kräät“.

In diesem Jahr zum ersten Mal bei der Theaternacht dabei ist das **„junge Schauspiel Lübeck“**.

Kinder und Jugendliche nicht nur im Publikum, sondern auch auf der Bühne, dürfen Gäste der Theaternacht bei der **Schauspielschule der Gemeinnützigen** erwarten. Auch im **Hoftheater Lübeck** können Kinder sowie Erwachsene selbst auf der Bühne stehen. Das **Theater Freispiel** bietet Einblicke in die laufenden Proben ihrer neuen Eigenproduktion „LachBar“. Und schließlich teilen sich in der KulturRösterei gleich zwei Ensembles die Bühne. Das **theater stiller wahnsinn Lübeck** zeigt in einer gemeinsamen Show mit **theater23** Kostproben ihrer aktuellen Arbeiten.

### Programmübersicht und Ticketverkauf

Die Programmübersicht mit allen Spielzeiten ist zu finden unter [www.luebeck.de/theaternacht](http://www.luebeck.de/theaternacht). Tickets gibt es unter [www.luebeck-ticket.de](http://www.luebeck-ticket.de). Kurzsitzschlossene erhalten Tickets an allen Abendkassen. Der

Eintritt kostet 11 Euro für Erwachsene und 8 Euro ermäßigt für Schüler, Studierende, Inhaber der LübeckCard und Menschen mit Behinderung. Kinder bis 14 Jahre haben freien Eintritt mit dem Kinder- und Jugendticket.

## Tagesfahrten zu den schönsten Weihnachtsmärkten!

### Inklusive 1 Becher Glühwein bei allen Fahrten!

Mit komfortablen Reisebussen ab Lübeck, Bad Schwartau und Eutin

**Celle & Lüneburg**

nur € 29,90

01.12.2025  
11.12.2025

**Bremen**

mit 4 Std. Freizeit

nur € 29,90

09.12.2025  
18.12.2025

**Rostock**

mit 4 Std. Freizeit

nur € 29,90

27.11.2025  
10.12.2025

**Kopenhagen**

nur € 49,90

03.12.2025  
10.12.2025

**Schloss Gavnö**

nur € 69,90

09.11.2025  
15.11.2025

**Schwerin & Wismar**

nur € 29,90

04.12.2025  
16.12.2025

**Flensburg**

mit 4 Std. Freizeit

nur € 29,90

02.12.2025  
16.12.2025

**Adventsküstentörn Rostock**

ab € 69,90

26.11., \*04.12., \*09.12.,  
\*11.12., \*17.12.  
2025

Reiseveranstalter: Reisebüro Behrens GmbH • Riemannstraße 26 • 23701 Eutin  
Telefon: 04521-779370 • E-Mail: [info@behrens-reisen.de](mailto:info@behrens-reisen.de)

Mindestteilnehmerzahl 30 Personen. Für Mobilitätseingeschränkte Personen nicht geeignet. Personalausweis erforderlich. Alle Preise pro Person \* = Saisonzuschlag p.P. € 6,-

Mo.-Fr. 09:00 bis 17:00 Uhr

**Buchungshotline: 0 45 21 - 77 93 70**

# Warum die Telefon-Seelsorge Ehrenamtliche sucht

Einsamkeit als große Gefahr – Kostenlose und anonyme Hilfe-Hotline 24 Stunden erreichbar.

**LÜBECK.** Pastor Frank Gottschalk leitet seit September 2021 die Lübecker Telefon-Seelsorge. Und das, was er zu berichten hat, klingt alarmierend. „Trotz zahlreicher Hilfsangebote bleibt die Zahl der Suizide in Deutschland seit zwei Jahrzehnten relativ konstant – und zuletzt ist sie sogar wieder leicht gestiegen“, berichtet er.

Am 10. September wird weltweit an die Suizidprävention erinnert, die für die Telefon-Seelsorge Lübeck ein fester Bestandteil ihrer Arbeit ist. Im Jahr 2023 nahmen sich nach Angaben des Statistischen Bundesamtes 10.304 Menschen das Leben.

## EINSAMKEIT ALS GROßE GEFAHR

„Damit sterben mehr Menschen durch Suizid als durch Verkehrsunfälle, Drogen oder Gewalttaten zusammen“, erklärt der Theologe. Besonders betroffen seien Männer: 72,6 Prozent der Fälle. Hinzu komme eine kaum weniger erschütternde Zahl: Jedes Jahr gibt es in Deutschland mehr als 100.000 Suizidversuche.

„Diese Zahl macht deutlich, wie viele Menschen sich in einer tiefen Krise befinden – und wie dringend es ist, dass sie Gehör finden“, sagt Gottschalk. „Hinter all diesen Zahlen stehen immer Menschen, die am Leben verzweifeln. Und wir dürfen sie mit dieser Verzweiflung nicht allein lassen“, betont der ehemalige Krankenhausseelsorger. Die Wurzeln der Telefon-Seelsorge rei-



Frank Gottschalk ist Pastor und Leiter der Telefon-Seelsorge in Lübeck. Er sucht neue Ehrenamtliche. Foto: Kirchenkreis LI / hfr

chen in die Nachkriegszeit nach England zurück. 1956 wurde die erste deutsche Stelle in Berlin gegründet, 1961 folgte Lübeck.

## MEHR ALS 1 MILLION ANRUF IM JAHR

„In der Anfangszeit war das Sorgentelefon nur stundenweise besetzt – und das in einem Gartenhäuschen. Das mag man sich heute kaum vorstellen“, schaut Gottschalk zurück. Heute arbeiten in der Hansestadt mehr als 70

Ehrenamtliche. Bundesweit sind es rund 7900 an der Zahl.

Allein 2024 nahmen sie mehr als 1,3 Millionen Anrufe entgegen. „Über 22 Prozent unserer Gespräche drehen sich um Einsamkeit“, sagt Gottschalk. „Mehr als 60 Prozent der Anrufer leben allein. Über 35 Prozent teilen uns mit, dass sie mit einer psychischen Erkrankung leben. Und mehr als sechs Prozent sprechen offen über Suizidgedanken. Das sind erschütternde Zahlen.“

## EIN GESPRÄCH KANN HOFFNUNG SCHENKEN

Gerade deshalb ist das Zuhören entscheidend. „Menschen mit Suizidgedanken können bei uns völlig anonym offen über ihre Gefühle sprechen – ohne bewertet zu werden“, betont Gottschalk. „Wir geben Ängsten Raum. Wir trösten nicht. Aber wir hören zu und halten mit aus.“

Schon ein Gespräch könne Hoffnung schenken: „Manch-

mal ist es einfach die Möglichkeit, in geschützter Anonymität alles auszusprechen. Da wächst dann ein zartes Pflänzchen neuer Lebensmut“, erklärt er.

In akuten Fällen gehe die Hilfe auch über das Zuhören hinaus: „Wenn jemand in akuter Gefahr ist und uns freiwillig seinen Namen und seinen Aufenthaltsort nennt, rufen wir für ihn den Notruf. Oft bleiben wir so lange am Telefon, bis die Rettung eintrifft.“ Um dieses Angebot zu sichern, sucht die Telefon-Seelsorge Lübeck wieder Verstärkung. „Das Ehrenamt hier ist zutiefst sinnvoll und erfüllend“, sagt Gottschalk. „Aber es braucht Lebenserfahrung, Empathie, Offenheit – und auch eine gewisse eigene Stabilität.“

## NEUER AUSBILDUNGSKURSUS

Jetzt im Herbst startet ein neuer Ausbildungskursus. Interessierte können sich bis Ende September unter Telefon 0451/30 24 81 oder per Mail an fgottschalk@kirche-LL.de melden. **MHO**

**Wer Selbstmordgedanken hat, für den gibt es viele Hilfsangebote. Unter anderem können kostenfrei und anonym die Mitarbeiter der Telefon-Seelsorge angerufen werden. Sie sind Tag und Nacht erreichbar, unter Telefon 0800/1110111 und 08 00/11 10 222. Infos unter www.telefonseelsorge-luebeck.de**

## Vortrag: China im Wandel

**LÜBECK.** Die Gesellschaft für Geographie und Kulturen der Welt lädt am Dienstag 16. September, um 19 Uhr in das Museum für Natur und Umwelt, Musterbahn/Ecke Mühlendamm, zum Vortrag „China im Wandel der Zeit – Vom Agrarstaat zur KI-Supermacht“ von Dr. Claas Riedel ein.

Es begann mit einer Reise für Studenten nach Peking im Jahr 2008, kurz bevor die Olympischen Spiele den schlafenden Drachen erweckten und auch im Leben des Referenten sich einiges ändern sollte. Von Mao Zedong oder der Pekingente hat jeder schon einmal gehört. Aber wer war schon einmal auf einer chinesischen Hochzeit, dem Eisfest in Harbin oder als falscher Diplomat zum Konzert in der großen Halle des Volkes eingeladen? Mit einem Augenzwinkern berichtet der Referent im Rückblick der letzten 17 Jahre über Land und Leute.

Der Eintritt ist frei – Spende erbeten.

## Spielenachmittag im Soul and Kitchen

**LÜBECK.** Unter dem Namen BrettspielBar wird ab dem 14. September um 15 Uhr im Soul and Kitchen, Mühlenstraße 53, allen Spiele-Profis und Einsteigern monatlich ein abwechslungsreicher Nachmittag voller Spaß, guter Gespräche und leckerer Snacks geboten. Einige Spiele sind vorhanden, man kann aber auch gern eigene Spiele mitbringen. Spaß am Spiel und eine lockere Atmosphäre, um neue Leute kennenzulernen und gemeinsam eine schöne Zeit zu verbringen, werden garantiert. Weitere Informationen unter [www.soulandkitchen.com](http://www.soulandkitchen.com).

## Wochenspiegel-Tipp

– Anzeige –

# Die größte Bayernparty Lübecks

Nur noch zwei Wochen bis zum Start der Lübecker Gaudi-Festwoche 2025

Noch exakt zwei Wochen, dann heißt es wieder „O'zapft is“, denn die Lübecker Gaudi-Festwoche 2025 auf dem Volksfestplatz steht vor der Tür. Am Sonnabend, 27. September, sowie von Donnerstag bis Sonnabend, 2. bis 4. Oktober, gehören Dirndl und Lederhosen wieder zum bevorzugten Dresscode im original bayerischen Festzelt.

Das diesjährige Programm kann sich sehen lassen. So sorgt am 27. September die Band „Dirndlalarm“ mit musikalischer Frauenpower für Feststimmung, unterstützt von Top-DJ Rodney.

Am 2. Oktober gehört die Bühne der Oktoberfestband „Vollxrocker“, musikalisch begleitet von Top-DJ Andy B.

Am 3. Oktober (Piraten-Party) feiert die Lübecker Freibeutermukke gemeinsam mit den Gästen und zehn weiteren Musikgruppen ihr



Die „Vollxrocker“ bringen das Festzelt am 2. Oktober zum Beben. Fotos: va/hfr

25-jähriges Bestehen. Der Eintritt für dieses Spektakel ist frei, eine Tischreservierung ist an diesem Tag nicht möglich.

Am letzten Tag, 4. Oktober, geht Henning König mal ganz anders vor und lädt zur großen Abrissparty. „United Four“, die nach eigenen Aussagen härteste Tanzkapelle der Welt, lässt die Kuh fliegen. DJ Andy B. setzt der Partystimmung die Krone auf. „Das Motto

ist in diesem Jahr 'Vielfalt' – für jeden ist was dabei“, sagt Veranstalter König. Und bayerisches Wiesn-Bier gibt es auch – und dazu von der Weißwurst bis zur Schweinshaxe alles, was zum Oktoberfest gehört.

**LÜBECKER GAUDI-FESTWOCHE 2025**  
27. September und 2. bis 4. Oktober jeweils 17 bis 24 Uhr, Volksfestplatz AmWaldsaum, 23568 Lübeck

Tickets (Flanierertickets ab 14 Euro) online unter [Luebecker-Gaudi-Festwochen.de](http://Luebecker-Gaudi-Festwochen.de)  
Restkarten an der Abendkasse – 15 Euro  
Platzreservierungen für Firmen – Anfragen unter [info@zelt-koenig.de](mailto:info@zelt-koenig.de)



Frauenpower auf der Gaudi-Festwoche: Die Band „Dirndlalarm“.

**OSTSEE MEDIZINTECHNIK**  
SANITÄTSHAUS & ORTHOPÄDIETECHNIK



GEHEN SIE MIT LEICHTIGKEIT IN DEN HERBST!

**15% Rabatt auf ROLLATOREN\*!**

## Mobil bleiben dank stabiler Outdoor-Rollatoren.

Mit unseren Outdoor-Rollatoren bleiben Sie auch im Herbst sicher und mobil – selbst auf Laub, Schotter oder unebenem Boden.

In unseren Sanitätshäusern können Sie einige Modelle ansehen – und wenn Sie mehr testen und vergleichen möchten, finden Sie in der Zentrale in Lübeck die größte Auswahl.

**Kommen Sie vorbei oder vereinbaren Sie gleich einen Termin – wir freuen uns auf Sie!**

## UNSERE STANDORTE IN IHRER NÄHE:

**LÜBECK (Zentrale)**  
Estlandring 7 **NEU**  
Tel. 0451 290 71 50

**LÜBECK**  
Schlutuper Str. 7  
Tel. 0451 582 412 88

**LÜBECK**  
Moislinger Allee 6b  
Tel. 0451 498 25 43

**TRAVEMÜNDE**  
Am Dreilingsberg 7  
Tel. 04502 880 97 07

**TIMMENDORFER STR.**  
Birkenallee 1  
Tel. 04503 898 98 72

**EUTIN**  
Elisabethstr. 16 – 18  
Tel. 04521 794 18 09

[www.ostsee-medizintechnik.de](http://www.ostsee-medizintechnik.de)

\*Der Rabatt bezieht sich auf alle Rollatoren im Verkaufssortiment von Ostsee-Medizintechnik und wird bei Kaufabschluss der Gesamtsumme abgezogen. Gültig vom 1. – 30. September 2025, solange der Vorrat reicht. Nicht kombinierbar mit anderen Angeboten.



Be-glaubig-büro	gefühl-los	Auführer (Mz.)	poetisch: Quelle	textile Maschen-ware	Auspuff-ausstoß	Heil-pflanzen	Bestand-teil von Flüsse-namen	Gattin des Gottes Zeus	US-Schau-spieler	Vortrag, An-sprache	über-glücklich	Stadt an der Bode	Schlitten der Berg-wacht	ägyptischer Gott	franzö-sische Land-schaft	japani-sches Längen-maß	
ein Wärme-spender		US-Soul-Musiker † (James)			Informa-tions-heft						Blend-werk						
					Initialen Elstners	Haar-tracht					Frauen-kose-name	Insel bei Neapel					
			Lager-arbeiter	nicht ganz			süd-deutsch: Haus-flur			Mundart					zentral-afrika-nischer Staat	Vorläufer der EU	
Fahr-zeug ab-stellen		musika-lisch: singen	katho-lischer Geist-licher				investie-ren					kirch-licher Lob-gesang		franzö-sisch: Straße			
engl. Archäo-loge (Arabien)	eine Woll-sort										Edel-metall-gewicht	Kon-ferenz					
													Wagen-teil			abschät-zig: Mann	
			Heilige von Augsburg	engli-sche Schau-spielerin										Ruinen-stätte am Nil	Herden-, Rudel-führer		
Fels-brocken	Pop-musik aus Jamaika	be-stellen	Fremd-wortteil: Luft											früherer österr. Adels-titel			
korrosi-ons-bestän-dig																	
			Szenen-folge (Bühne)	Initialen der engl. Autorin Lessing										Vulkan-öffnung		franzö-sisch: er	
römi-scher Kaiser † 68		Schnei-degerät mit Zähnen															
über-triebene Sparsam-keit			franzö-sisch, englisch: Kunst												Naum-burger Dom-figur		
				Vorname der Nielsen †													
ein-faches Gefährt		asiati-sche Kampf-sportart	latei-nisch: sei begrüßt											glühen-des Vulkan-gestein	Vieh-futter		
Schwed. Volk-stamm d. Frühzeit	Teil der Telefon-nummer	Zahl-schalter														alter See-mann (ugs.)	
			von hier	chinesi-scher Politiker (Peng)	Geschäft der ehe-maligen DDR	Durch-fuhr	Süd-frucht									diebi-scher Vogel	Erbgut-träger
italie-nischer Mode-schöpfer	ein stimm-hafter Laut	nicht gern, zaghaft												Täu-schung	US-kanadischer Grenz-see		
			demo-kop. Institut (Abk.)			hoher Fabrik-schorn-stein	Schoko-laden-handels-form										
Witte-rung				rote Filz-kappe	außer-gewöhnlich												
			Initialen des Sängers Haley	Wasser-fahrzeug			altjapani-sches Brett-spiel	Ge-mahlin, Gattin							italie-nische Tonsilbe	ein Umlaut	ägypti-scher Sonnen-gott
wilde Acker-pflanze	Buch der Christen					Firmen-zeichen											
leichtes Narkose-mittel																	

**Nelson Park - die Terrassendach-Manufaktur**  
- weil kein Kundenwunsch wie der andere ist!



**Aktion zum Sommerende: Aufbau ohne Montagekosten!**

20 Jahre Erfahrung - Eigene Produktionswerkstatt  
Wir können fast alles, nur das Planen müssen wir mit Ihnen zusammen machen!

**Besuchen Sie unsere Ausstellung in Ahrensböök**

Nelson Park  23623 Ahrensböök, Lübecker Straße 17  
Terrassendächer 0 45 25 / 5 01 81 15 - nelsonpark-td.de

**Widder**  
21.03. - 20.04.

Schalten Sie den Kopf aus, Liebe ist Herzenssache. Sie sind in Hochform, das merken alle. Nehmen Sie sich trotz Ihrer Power Zeit für besinnliche Stunden.

**Stier**  
21.05. - 20.05.

Kleine Differenzen treten auf. Klären Sie das sachlich. Kreativ sind Sie. Eine Prise Selbstvertrauen fehlt aber zur Zeit. Fallen Sie nicht mit der Tür ins Haus, wenn Sie eine Bitte vortragen.

**Zwillinge**  
21.05. - 22.06.

Techtelmechtel, Flirt, Tête-à-Tête - alles verspricht Erfolg! Man versucht, Sie von Ihrem Standpunkt abzubringen. Fragen Sie sich, warum! Nehmen Sie sich Zeit zum Bummeln und Shoppen.

**Krebs**  
22.06. - 22.07.

Unterordnung fällt Ihnen gerade schwer. Schlecht für die Beziehung! Sie neigen zur Selbstüberschätzung: Kürzer treten! Lassen Sie sich von niemandem unter Zeitdruck setzen.

**Löwe**  
23.07. - 23.08.

Sorgen Sie für intime Stimmung - dann knistert es wieder. Ausschlafen können Sie sonntags - in dieser Woche müssen Sie powern! Investieren Sie wieder mehr Zeit für Ihre Gesundheit!

**Jungfrau**  
24.08. - 23.09.

Ein Herzenswunsch wird erfüllt - neue Partnerschaft oder Schwung in der bestehenden. Sie glänzen mit Effizienz - weiter so! Einen Rückschlag stecken Sie weg. Ihre Ausdauer lohnt sich.

**Waage**  
24.09. - 23.10.

Sie sind voller Elan und rennen offene Türen ein! Bei Konfrontationen laufen Sie Gefahr, den Kürzeren zu ziehen. Achten Sie bewusst auf Auszeiten, sonst halten Sie Ihr Tempo nicht durch.

**Skorpion**  
24.10. - 22.11.

Reiten Sie nicht auf alten Geschichten herum, das stört den Hausfrieden. Ihre gute Arbeitsmoral färbt auf die Kollegen ab. Spitze Bemerkungen nicht allzu persönlich nehmen!

**Steinbock**  
22.12. - 20.01.

Halten Sie Ihren Partner nicht am Gängelband, wenn Ihnen die Beziehung wichtig ist. Ihr Eifer wird belohnt - ein Extraportion ist in Sicht. Der Zufall steht Ihnen am Wochenende helfend zur Seite.

**Schütze**  
23.11. - 21.12.

Ihr Wankelmut bringt Sie in der Liebe nicht gerade voran. Weshalb so bescheiden? Andere wuchern auch mit Ihren Pfunden! Sie nehmen sich Zeit für Freunde. Das lädt Ihre Akkus auf.


**Wassermann**  
21.01. - 19.02.

Zügeln Sie Ihren Freiheitsdrang - oder nehmen Sie Ihren Partner mit! Sie strotzen vor Selbstvertrauen. Das führt zu Voreiligkeit! Sie können derzeit gut Altes loslassen. Nutzen Sie das!

**Fische**  
20.02. - 20.03.

Ein langes, tiefes Gespräch bringt Sie jemandem näher. Offene Worte wirken Wunder - Sie setzen sich durch! Körper und Seele verlangen nach einer Auszeit.

**Lösungen der Vorwoche**



9	7	4	3	5	1	8	2	6
8	6	2	7	9	4	5	1	3
5	3	1	6	2	8	9	7	4
4	1	6	8	3	9	2	5	7
2	8	7	1	6	5	4	3	9
3	9	5	2	4	7	6	8	1
1	5	9	4	7	2	3	6	8
7	4	3	5	8	6	1	9	2
6	2	8	9	1	3	7	4	5

# „Wir halten Geschichte lebendig“

Die 21-jährige Amelie Höls ist bei der Kirchenbauhütte Lübeck-Lauenburg die erste Frau in der Maurer-Lehre.

**LÜBECK.** Ihr erster Arbeitstag ist mittlerweile einen Monat her. „Das war wie nach Hause kommen“, sagt Amelie Höls, „schließlich kannte ich hier alle schon, von meinem vierwöchigen Praktikum.“ Nun sollte sie aber fest ins Team aufgenommen werden, in die Kirchenbauhütte des Kirchenkreises Lübeck-Lauenburg, der einzigen in ganz Norddeutschland.

Und dies als erste Frau in der dualen Ausbildung zur Maurerin. Was das konkret heißt, wurde auch schnell klar. „Der erste Weg führte mich zusammen mit meinem Ausbilder in den Fachmarkt, zum Werkzeuge shoppen“, wie sie schmunzelnd berichtet.

Ob jetzt drei unterschiedliche, normale Fugenkellen, breite Arbeitskellen, der Fäustel sowie der klassische Maurerhammer – es sei eine Menge zusammengekommen. „Insgesamt sind es wohl über zehn Werkzeuge geworden, und dazu noch Schutz- und Arbeitsausrüstung“, bilanziert sie.

Gekennzeichnet habe sie dann alles jeweils mit einem lilafarbenen Strich, da jeder der neunköpfigen Hütten-Crew sein persönliches Werkzeug-Material habe. Die 21-Jährige aus Ostholstein startet damit einen außergewöhnlichen beruflichen Weg – zwischen traditionellem Handwerk, historischen Bauwerken und lebendiger Kulturpflege.

„Eigentlich wollte ich Architektur studieren, wie mein Vater“, erzählt Höls, die im vergangenen Jahr ihr Abitur gemacht



Amelie Höls auf dem Gelände der Kirchenbauhütte an der Petrikirche: Hier startet sie auf einen außergewöhnlichen beruflichen Weg. Foto: Lutz Roeßler

hat. Sie war auch schon im normalen Bewerbungsprozess an der Technischen Hochschule (TH) eingeloggt, aber um das Fachstudieren zu können, war ein vorheriges Praktikum erforderlich.

„Auf die Kirchenbauhütte bin ich dann durch meine Eltern aufmerksam geworden“, sagt sie.

Denn ihr Vater leitet die Bauabteilung im Kirchenkreis Ostholstein; ihre Mutter ist Regionallei-

terin im Kita-Fachdienst des Kirchenkreises Lübeck-Lauenburg. Und die anschließenden vier Wochen auf der Altstadtinsel auf dem Gelände der Kirchenbauhütte im Schatten von St. Petri sollten die junge Frau nachhaltig prägen.

„Ich hatte unheimlichen Spaß bei der Arbeit mit Werkzeugen. Schon im Praktikum stellten mich die Kollegen spaßeshalber als die

zukünftige Auszubildende vor. In der vierten Woche habe ich dann tatsächlich meine Bewerbung geschrieben“, sagt sie.

## IHRE ERSTE BAUSTELLE WAR DER LÜBECKER DOM

Für Amelie Höls ist die Ausbildung nicht nur Handwerk, sondern eine besondere Aufgabe: „Wir halten Geschichte lebendig

und sorgen dafür, dass auch künftige Generationen die Kulturdenkmäler erleben können.“ Ihre erste Baustelle, die sie zu Gesicht bekam, war der Lübecker Dom. Dort müssen dringend die beiden Türme saniert werden. Denn hier lautet die Diagnose: insgesamt 2,4 Kilometer Risse im Mauerwerk.

Das Spannungsfeld, teils mit alten Techniken unter modernen Bedingungen an historischen Gebäuden zu arbeiten – das ist von besonderem Reiz für die Auszubildende. „Man ist ein kleiner Teil von etwas Großem“, bemerkt sie. Und wenn man dann später den Backstein sehe, den man mit eigenen Händen gesetzt habe, mache einen das schon stolz.

## „ICH BIN EHRGEIZIG UND SELBSTBEWUSST“

Dass sie die erste Frau im Team ist, stört sie nicht. Im Gegenteil: „Ich habe mein Abitur in einer reinen Mädchenklasse gemacht. Von daher ist das eine ganz willkommene Abwechslung. Außerdem sind meine Kollegen ein netter, wilder und witziger Haufen großer Brüder und Onkel – mit ungeheurem Fachwissen und einer gewaltigen Leidenschaft für die Aufgabe.“

Auch in der Berufsschule ist sie die einzige Frau in ihrer Klasse. „Ich bin selbstbewusst und ehrgeizig. Mir ist klar, dass es ein anstrengender Job ist, aber genau das reizt mich“, resümiert sie. **MHO**

## Fahrten mit historischem Zug

**LÜBECK.** Der Verein Eisenbahnfreunde Nordwestmecklenburg lädt anlässlich des Tags der Schiene am 19. und 20. September zu besonderen Fahrten auch ab Lübeck ein. Gezogen werden die Wagons von der V200, einer historischen Lok aus dem Hause Altmark-Rail.

Am 19. September beginnt die Reise um 11.39 Uhr in Lehrte in Niedersachsen. Nach einem Fotoaufenthalt am Hundertwasserbahnhof in Uelzen geht die Fahrt weiter über Lüneburg und Hamburg-Harburg bis nach Lübeck. Am Morgen des 20. September pendelt die Bahn ab 8.25 Uhr zwischen Lübeck und Hamburg – mit Zwischenhalten in Bad Oldesloe und Ahrensburg.

Um 19 Uhr startet die Rückfahrt von Lübeck nach Lehrte unter dem Titel „Mondscheinfahrt“. „Mit unseren Sonderfahrten möchten wir die Begeisterung für die Eisenbahn lebendig halten“, schreibt der Vorstand des Vereins in einer Ankündigung. Man wolle zeigen, „wie faszinierend und nachhaltig Bahnreisen schon immer waren“.

Information zu den Fahrten sowie die Möglichkeit zum Ticketerwerb gibt es auf der Webseite [www.eisenbahnfreunde-nwm.de/tag-der-schiene-2025](http://www.eisenbahnfreunde-nwm.de/tag-der-schiene-2025)

## Segnung für Schwangere

**LÜBECK.** Am 21. September findet um 17 Uhr ein Segnungsgottesdienst für Schwangere in St. Aegidien statt. Diesen gestalten die Pastorinnen Nicola Nehmzow und Margrit Wegner sowie Frauenärzt:innen und Hebammen.

EINKAUFEN MIT DER

# KNUTZEN HOME

[knutzen-home.de](http://knutzen-home.de)  
Die mit dem **grünen** Haus

**Treppenrenovierung**  
für geschlossene und offene Treppen

**Echter Aufstieg für Ihre Treppe**

- 20 Jahre Garantie auf Abrieb
- Ansprechende Designs
- Made in Germany

Telefon  
**04321 2517160**  
**0151 61728795**

E-Mail  
[treppen@knutzen-home.de](mailto:treppen@knutzen-home.de)

Parkett ab 39<sup>99</sup> € · Parkett ab 39<sup>99</sup> € · Parkett ab 39<sup>99</sup> €

**PARKETT HIGHLAND EICHE NATUR**

UVP 56<sup>99</sup>  
**39<sup>99</sup>**  
Preis pro m<sup>2</sup>

**PARKETT SMALLGADE**  
Landhausdielen zur schwimmenden oder verklebten Verlegung geeignet, auch bei Fußbodenheizung und Belüftungsanlagen, 14,8 x 186 x 1,4 cm

UVP 52<sup>95</sup>  
**39<sup>99</sup>**  
Preis pro m<sup>2</sup>

**PARKETT BERGEICHE WEISS**

UVP 57<sup>99</sup>  
**39<sup>99</sup>**  
Preis pro m<sup>2</sup>

**PARKETT LODGE**  
Landhausdielen, Eiche pur geölt, 22 x 220 x 1,5 cm, Fuge: 4V, Oberfläche gebürstet, Nuttschicht: 4 mm

UVP 74,-  
**54<sup>99</sup>**  
Preis pro m<sup>2</sup>

**KNUTZEN HOME Lübeck**  
Osterweide 14  
Telefon 0451 50 49 060

**KNUTZEN HOME Eutin**  
Industriestr. 12a  
Telefon 04521 79 56 00

**KNUTZEN HOME Oldenburg in Holstein**  
Am Voßberg 8  
Telefon 04361 50 63 90

GESUNDHEITS-TIPP

# Entzündeter Mückenstich

Während wir vor allem in den wärmeren Jahreszeiten die Freuden unseres Gartens genießen, kann die Anwesenheit von Stechmücken nicht nur lästig sein, sondern auch ein gesundheitliches Problem darstellen. Wenn aus einem normalen Moskitobiss ein entzündeter Mückenstich wird, sollten die ersten Alarmglocken klingeln. Die winzigen, surrenden Insekten stören nicht nur friedliche Abende, sondern stellen durch ihre Stiche auch ein Risiko dar. Während die meisten Mückenstiche nur ein lästiges Jucken verursachen, kann ein entzündeter Mückenstich in manchen Fällen zu infizierten Wunden auswachsen, die zu ernsteren Gesundheitsproblemen führen. Daher ist es wichtig, die Dynamik von Mückenstichen, die damit verbundenen Risiken und die Maßnahmen zur Vorbeugung und Behandlung möglicher Infektionen zu kennen.

ENTZÜNDETER MÜCKENSTICH ODER EINFACHER MOSKITOBISS?

In den meisten Fällen reagiert der Körper auf einen Mückenstich nur mit einer kleinen, juckenden, roten Beule. Komplikationen treten jedoch auf, wenn diese Stiche infiziert werden, was häufiger vorkommt, als vielen bewusst ist. Ein infizierter Mückenstich kann sich von einer geringfügigen Reizung in ein ernsthaftes medizinisches Problem verwandeln, das durch Symptome gekennzeichnet ist, die über den üblichen Juckreiz und allgemeines Unbehagen hinausgehen. Der Übergang von einem einfachen Stich zu einer Infektion ist oft auf eine Kombination von Fakto-

ren zurückzuführen, darunter der Speichel der Mücke, das Vorhandensein von Krankheitserregern und die Reaktion der Person auf den Stich, zum Beispiel falls eine Allergie besteht.

Wenn eine Mücke sticht, injiziert sie Speichel in die Haut, der eine allergische Reaktion auslösen kann. Diese Reaktion ist in der Regel die Ursache für den Juckreiz und die Schwellung, die mit Mückenstichen einhergehen. Wird der Stich jedoch übermäßig aufgekratzt oder hat die Mücke schädliche Krankheitserreger übertragen, steigt das Risiko einer Infektion erheblich.

Natürlich sind nicht alle entzündeten Mückenstiche Vorboten schwerer Krankheiten wie Malaria oder Gelbfieber. Häufig sind die im Speichel enthaltenen Proteine die Hauptursache für die Verschlimmerung. Diese Proteine können die Blutgerinnung verhindern und eine entzündliche Immunreaktion auslösen, die viele der üblichen Symptome eines Mückenstichs hervorruft, wie zum Beispiel Verfärbungen der Haut oder Entzündungen. Wenn Sie ein geschwächtes Immunsystem haben, können manchmal auch schwere Symptome auftreten. Kinder zum Beispiel sind anfälliger für die nachfolgend genannten Folgen eines Mückenstichs, weil ihr Immunsystem noch nicht vollständig ausgebildet



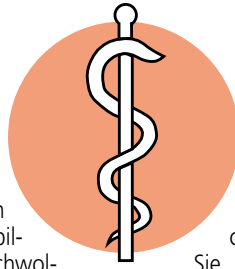
Joerg Ortmann, Inhaber der Pinguin-Apotheken, gibt Gesundheitstipps.

oder in der Lage ist, eine Resistenz gegen die im Speichel der Mücke enthaltenen Stoffe aufzubauen. Dies kann folgende Reaktionen hervorrufen: Blasenbildung, Nesselsucht, geschwollene Lymphknoten, leichte Kopfschmerzen oder niedriges Fieber.

BEI ZWEIFELN IST ÄRZTLICHER RAT WICHTIG

Wenn Sie Zweifel an den Symptomen haben, die bei Ihnen oder einem Familienmitglied durch Mückenstiche auftreten, sollten Sie immer mit einem Arzt sprechen, um sich zu vergewissern, dass Ihr Zustand normal ist und nicht die Vorstufe einer ernsteren Erkrankung darstellt. Während mäßige Mückenstich-Symptome oft ein Zeichen für ein geschwächtes Immunsystem sind, können schwere Mückenstich-Symptome wie Erbrechen, Durchfall und Gelenkschmerzen darauf hinweisen, dass Sie sich mit einer durch Mücken übertragenen Krankheit angesteckt haben. Erfolgt die entsprechende Diagnose zeitnah, können die Folgen eines entzündeten Mückenstichs mit geeigneten Medikamenten schnell und erfolgreich behandelt werden.

Mückenstiche können sich leicht infizieren, besonders wenn sie aufgekratzt wurden. Infektionen werden verursacht, wenn Bakterien durch eine Öffnung wie einen Mückenstich in den Körper gelangen. Ein infizierter Mückenstich wird wahrscheinlich schneller rot und schwillt stärker an als normal. Infektionen können im Laufe der Zeit auftreten und werden von Fieber be-



gleitet, wenn sie einmal ausgebrochen sind. Suchen Sie unbedingt einen Arzt auf, wenn Sie glauben, dass Sie einen infizierten Mückenstich haben. Wenn Sie einen offenen Mückenstich haben, halten Sie ihn sauber und bedecken Sie ihn mit einer antibakteriellen Salbe.

Nach einem Mückenstich sollten Sie die betroffene Stelle zunächst vorsichtig mit Wasser und Seife waschen. Diese einfache Maßnahme hilft, alle von der Mücke hinterlassenen Reizstoffe zu entfernen und das Risiko einer Sekundärinfektion durch Kratzen zu verringern.

Zur Linderung von Juckreiz und Schwellungen können frei verkäufliche Mittel sehr wirksam sein. Diese Produkte wirken, indem sie die Entzündungsreaktion des Körpers auf den Speichel der Mücke reduzieren. Für diejenigen, die einen natürlichen Ansatz bevorzugen, können Hausmittel wie eine Paste aus Backpulver und Wasser oder das Auftragen von Aloe Vera Linderung verschaffen. Auch Eispackungen oder kalte Kompressen können die Schwellung reduzieren und die Stelle betäuben.

In Fällen, in denen ein Biss erhebliche Beschwerden verursacht oder sich zu verschlimmern scheint, kann es notwendig sein, orale Antihistaminika einzunehmen, um die Symptome zu kontrollieren. Zeigt der Biss jedoch Anzeichen einer Infektion, wie zunehmende Rötung, Wärme- oder Eiterbildung, oder geht er mit Fieber einher, ist es wichtig, umgehend einen Arzt aufzusuchen.

Gesunde Grüße aus den Pinguin-Apotheken

# Fünf Mythen zur Darmkrebsvorsorge

Jährlich erhalten tausende Menschen in Deutschland die Diagnose Darmkrebs. Darmkrebs zählt zu den weltweit häufigsten Krebsarten. Doch sie kann – frühzeitig erkannt – oft geheilt werden. Trotz der Bedeutung der Vorsorge scheuen viele den Weg zum Arzt. Ob aus Angst, Scham oder Unsicherheiten über das Verfahren – zahlreiche Vorurteile halten sich hartnäckig. Die Debeka, private Krankenversicherung, räumt mit Mythen auf und gibt Tipps zur Darmkrebsvorsorge.

**Mythos 1: Darmkrebs ist immer tödlich:** Darmkrebs ist keineswegs immer tödlich. Darmkrebs zählt zu den häufigsten Krebserkrankungen in Deutschland. Trotz der Häufigkeit ist die Sterblichkeit in den letzten 20 Jahren um 17 Prozent gesunken. Die Überlebensrate hängt entscheidend davon ab, in welchem Stadium die Krankheit diagnostiziert wird. Früh erkannt mittels immunologischen Stuhltest (iGOBT) oder Darmspiegelung und verbesserter Therapiemöglichkeiten haben sich die Heilungschancen deutlich verbessert.

**Mythos 2: Darmkrebsvorsorge ist nur für ältere Menschen relevant:** Nein! Ein weit verbreitetes Missverständnis ist, dass Darmkrebs nur ältere Menschen betrifft. Zwar steigt das Risiko mit dem Alter, doch auch jüngere Menschen können betroffen sein. Generell empfehlen Experten Männern und Frauen ab 50 Jahren regelmäßige Vorsorgeuntersuchungen. Bei familiärer Vorbelastung oder bestimmten genetischen Risiken wird eine Darmspiegelung oft schon ab 40 oder 45 Jahren durchgeführt.

**Mythos 3: Eine Darmspiegelung ist gefährlich:** Nein! Die Darmspie-

gelung oder auch Koloskopie ist ein sicheres Verfahren mit einem sehr geringen Risiko für Komplikationen. Der Arzt untersucht den gesamten Dickdarm und kann Polypen direkt entfernen, die potenziell zu Krebs führen könnten. Zudem wird die Untersuchung unter Sedierung durchgeführt, sodass sie für den Patienten schmerzfrei ist.

**Mythos 4: Gesunde Ernährung und Sport machen Vorsorge unnötig:** Nein! Eine gesunde Lebensweise mit Bewegung, ausgewogener Ernährung und Verzicht auf Alkohol und Nikotin senkt das Risiko, bietet aber keine Garantie, nicht zu erkranken.

**Mythos 5: Nur Menschen mit Beschwerden sollten zur Vorsorge gehen:** Nein! Ein weit verbreiteter Irrglaube ist, dass Vorsorgeuntersuchungen nur bei bestehenden Beschwerden notwendig sind. Tatsächlich ist das Gegenteil der Fall: Darmkrebs entwickelt sich oft über Jahre hinweg unbemerkt und verursacht in frühen Stadien keine oder nur unspezifische Symptome. Typische Anzeichen wie Blut im Stuhl, veränderte Stuhlgewohnheiten oder Bauchschmerzen treten oft erst auf, wenn der Tumor eine gewisse Größe erreicht hat.

**Tipp: Stuhltest als einfache Vorsorge:** Viele Krankenversicherer, darunter auch private Anbieter wie die Debeka, bieten den immunologischen Stuhltest (iGOBT) als kostenfreie Vorsorgeleistung an. Dieser Test weist verstecktes Blut im Stuhl nach – ein möglicher Hinweis auf Polypen oder Darmkrebs. Ein positives Ergebnis sollte durch eine Darmspiegelung abgeklärt werden.

Medizin

ANZEIGE

Sexuelle Schwäche

## Beziehungskiller Libidoverlust



3 von 4 Frauen hatten schon vermindertes Verlangen\*

### Tabuthema Unlust – dabei kann natürliche Hilfe so einfach sein!

**Stress im Alltag gilt als „Lustkiller“ Nummer 1! Viele Frauen leiden häufig unter einer Doppelbelastung durch Beruf und Familienleben. Hinzu kommt manchmal das Gefühl, nicht mehr so begehrenswert zu sein, was die Freude im Bett zusätzlich trübt. Die Lösung: Das rezeptfreie Arzneimittel Deseo (Apotheke) hilft Ihnen, Ihr Sexleben wieder genießen zu können!**

Stress im Arbeits- oder im Familienalltag? An Zeit zu zweit und Lust auf Sex ist da gar nicht zu denken? Stress und Druck wirken sich häufig auf das sexuelle Verlangen aus, sodass das Sexualleben dann oft auf der Strecke bleibt. Dabei müssen Sie sexuelle

Schwäche nicht in Kauf nehmen, denn mit Deseo (rezeptfrei) gibt es Hilfe aus der Apotheke!

Natürliche Steigerung der Libido

Um die Leidenschaft und das sexuelle Verlangen wieder zu steigern, enthält Deseo den natürlichen Arzneistoff Turnera diffusa, der seit Langem als Aphrodisiakum verwendet wird. Dabei ist Deseo gut verträglich und fördert auf natürliche Weise die sexuelle Lust bei Frauen.

Wirksame Hilfe ganz ohne Hormone

Ein häufiger Grund für einen Libidoverlust sind hormonelle Umstellungen in den Wechsel-

jahren. Zu Hormonpräparaten wollen Frauen meist nicht greifen. Deseo kann wirksame Hilfe leisten – und zwar ganz ohne Hormone! Neben- oder Wechselwirkungen sind nicht bekannt, weshalb Deseo auch bei chronischen Verlaufsformen geeignet ist.

Für Ihre Apotheke: **Deseo** (PZN 04884881)



www.deseo.net

Thema: Rheumatische Schmerzen in Gelenken, Muskeln und Knochen

## Schmerzen in der Hüfte? Oder im Knie?

### So bekämpfen auch Sie Ihre Gelenkschmerzen!



Das am häufigsten von Schmerzen betroffene Gelenk ist das Kniegelenk. Kein Wunder, trägt es doch jeden Tag unser gesamtes Körpergewicht! Aber auch die Hüfte oder die Schultern machen häufig Probleme. Betroffene haben meist nur einen Wunsch: endlich Schmerzlinderung! Die gute Nachricht: Forscher entdeckten in Nord- und Südamerika einen speziellen Arzneistoff, der genau hier wirksame Hilfe leistet (in Rubaxx, Apotheke).

Spezieller Arzneistoff überzeugt

Das Besondere an diesem Arzneistoff (Rhus toxicodendron): Er ist heute gut erforscht und wird wegen seiner schmerzlindernden Wirkung bei rheumatischen Schmerzen besonders geschätzt. Aber auch bei Folgen von Verletzungen

und Überanstrengung verschafft er Linderung.

Wirkung ohne Umwege, individuell dosierbar

Mit modernsten Methoden wird der Wirkstoff in Deutschland zu den Arzneitropfen Rubaxx aufbereitet. Dank der Tropfenform wird der Wirkstoff direkt über die Schleimhäute aufgenommen und kann seine schmerzlindernde Wirkung ohne Umwege entfalten. Zudem lässt sich Rubaxx individuell dosieren. Die Arzneitropfen wirken 100 % natürlich und sind auch zur Einnahme bei chronischen Schmerzen geeignet.



**RubaXX**

\*Briken, P. et al.: Prävalenzschätzungen sexueller Dysfunktionen anhand der neuen ICD-11-Leitlinien. Deutsches Ärzteblatt International S. 653–8, 2020  
 DESEO. Wirkstoff: Turnera diffusa Dil. D4. DESEO wird angewendet entsprechend dem homöopathischen Arzneimittelbild. Dazu gehört: Sexuelle Schwäche. • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing • Die Einnahme von Arzneimitteln über längere Zeit sollte nach ärztlichem Rat erfolgen.

Abbildung Betroffenen nachempfunden  
 RUBAXX. Wirkstoff: Rhus toxicodendron Dil. D6. Homöopathisches Arzneimittel bei rheumatischen Schmerzen in Knochen, Knochenhaut, Gelenken, Sehnen und Muskeln und Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen. • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

Qualität  
zertifiziert gemäß  
DIN EN ISO 9001:2015

# PINGUIN APOTHEKEN

EISKALT  
REDUZIERT\*



## MÜSSEN WIR BESTELLEN - KENNEN WIR NICHT - 99,85% AUF LAGER\*

### Aspirin complex

20 Beutel



24 %  
gespart

statt 18,98 €

14.45\*  
€

### Nasic Nasenspray

für Erwachsene  
10 ml



32 %  
gespart

statt 7,25 €

4.95\*  
€

l = 495,00 €

### Ibu Ratiopharm 400 akut

20 Tabl.



45 %  
gespart

statt 7,18 €

3.95\*  
€

### Bepanthen Wund- und Heilsalbe

50 g



33 %  
gespart

statt 12,98 €

8.75\*  
€

kg = 175,00 €

### Diclo ratiopharm Schmerzgel

150 g



41 %  
gespart

statt 19,69 €

11.60\*  
€

kg = 77,34 €

### Hoggar Night

20 Tabl.



40 %  
gespart

statt 16,66 €

9.95\*  
€

+ größte Auswahl\*  
+ bestens beraten  
+ keine Einheitsmedizin  
= einfach in guten Händen!



## PINGUIN APOTHEKEN

Inhaber Jörg Ortmann e. K.

### Magnesium Verla

200 Dragees



30 %  
gespart

statt 18,60 €

12.95\*  
€

## Rufen Sie uns an oder bestellen Sie unter: [www.pinguinapotheke24.de](http://www.pinguinapotheke24.de)

\*Für alle Produkte gilt zu Risiken u. Nebenwirkungen fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker - Dieser Preis gilt nach den gesetzlichen Bestimmungen, wenn diese Arzneimittel zu Lasten der gesetzlichen Krankenkassen abgegeben werden - Gilt nicht für verschreibungspflichtige Arzneimittel.

Angebote gültig vom 13.09.2025 - 20.09.2025

Am Hauptbahnhof/  
ZOB  
Konrad-Adenauer-Str. 1  
Tel.: 0451/82966

Im Hochschulstadtteil /  
Im Campus  
Alexander-Fleming-Str. 1  
Tel.: 0451/292 896 66

In der Mühlenstraße  
Südl. Altstadt  
Mühlenstr. 37  
Tel.: 0451/707 510 10

In der Königstraße  
auf 2 Etagen / EG + 1. OG  
Königstr. 59-63  
Tel.: 0451/292 75 55

## Ernährung neu definieren

**LÜBECK.** Am Samstag, 1. November, startet bei in der Beratungsstelle Biff die Gruppe „Ernährung neu definieren: Eine Gruppe für Mädchen\* & Frauen\* mit Essstörungen“. Die Gruppe zum Thema Herausforderungen bezüglich Essen, Körper und Alltag wird an vier Samstagen von 10 bis 14 Uhr (inklusive Pausen) stattfinden. Interessierte melden sich E-Mail an [info@biff-luebeck.de](mailto:info@biff-luebeck.de) oder unter der Telefon 0451/ 7060202 für den Infotermin an, der am Mittwoch, 24. September, um 17.30 Uhr stattfindet. Der Besuch des Infotermins mit der Gruppenleiterin ist Voraussetzung für die Teilnahme an der Gruppe. Die Kosten betragen je nach Selbsteinschätzung zwischen 60 und 100 Euro.

Info unter [www.biff-luebeck.de](http://www.biff-luebeck.de)

## Daniel Fritzen feiert sein Comeback

**LÜBECK.** Nach seiner Verletzungspause freut sich der Pianist Daniel Fritzen, sein Publikum wieder zu begrüßen: Ab dem 21. September werden die gewohnten Sonntagsmattineen im Haus Eden, Königstraße 25, ab 11 Uhr monatlich weitergehen. Um die Belastung seines gebrochenen Arms behutsam zu steigern, spielt er diesmal ein Programm aus sanfter Musik mit zauberhaften, zarten Tönen, die einen hohen Genuss versprechen, wie Nocturnes von Chopin, Kinderszenen von Robert Schumann, Intermezzi von Johannes Brahms und das Clair de Lune Claude de Debussy. Mehr unter [www.danielfritzen.de](http://www.danielfritzen.de).

# Auf Entdeckungstour: Lübeck jetzt mit Stadtplan für Kinder

Der bunt illustrierte Plan führt Familien zu spannenden Orten in der Altstadt.

**LÜBECK.** Das Europäische Hansemuseum (EHM) hat einen besonderen Stadtplan für Kinder herausgegeben. Im Rahmen der Sonderausstellung „Von hier nach dort“ fragte das EHM im vergangenen Sommer Kinder nach ihren Lieblingsorten auf der Altstadtinsel. Aus ihren Antworten und in Zusammenarbeit mit der Lübecker Illustratorin Merle Piroli entstand ein bunter, kindgerechter Stadtplan – wie eine kleine Schatzkarte durch Lübecks Gassen.

Der Plan führt zu spannenden Orten für Familien: Museen, Kirchen, Spielplätzen, Badestellen und weiteren Plätzen, die sich für gemeinsame Entdeckungen eignen. Eine Adressliste gibt zusätzliche Tipps, darunter besondere Ziele wie der Geschichtserlebnisraum Roter Hahn. Besonders hervorzuheben ist die Hanse-Route, die vom Holstentor bis zum Europäischen Hansemuseum führt. Entlang dieser Strecke werden Stationen vorgestellt, die nicht nur für Kinder interessant sind, sondern auch ein Stück Lübecker Stadt- und Hansegeschichte erzählen.

Die erste Auflage umfasst 6000 Exemplare, die kostenfrei in den Tourist-Informationen, in der Stadtbibliothek sowie in den Museen erhältlich sind. Zum Schulstart nach den Sommerferien wurde der Kinderstadtplan



Die erste Auflage des Stadtplans für Kinder umfasst 6000 Exemplare.

Fotos:Europäisches Hansemuseum



außerdem an alle vierten Klassen der Lübecker Grundschulen verteilt. Finanziell unterstützt wurde der Druck des Kinderstadtplans durch die Gemeinnützige Sparkassenstiftung zu Lübeck. Die Kinder- und Jugendjury der Stiftung konnte den Plan vor Drucklegung begutachten und hat sich für die Förderung ausgesprochen.

Noch ein Extra: Wer mit dieser Schatzkarte das EHM erreicht, darf sich dort das alte Lübecker Stadtsiegel frisch stempeln lassen.

## Konzert mit Kai Schumacher

**LÜBECK.** Am 12. September ist der Komponist und Klangforscher Kai Schumacher mit seinem aktuellen Album „Tranceformer“ zu Gast im Europäischen Hansemuseum (EHM). Schumacher verwandelt den Konzertflügel in einen vollanalogen Synthesizer und schafft faszinierende Klangwelten zwischen Klassik und Techno, Avantgarde und Trance. Originalwerke von Philip Glass, George Crumb oder Meredith Monk treffen dabei auf eigene Kompositionen, Bearbeitungen und pianistische „Remixe“. Das Konzert beginnt um 20 Uhr im Saal „La Rochelle/Visby“, Einlass ist ab 19.30 Uhr. Der Eintritt beträgt 14 Euro, 12 Euro ermäßigt, Tickets sind unter [hansemuseum.eu](http://hansemuseum.eu) erhältlich.

## Flohmarkt unter freiem Himmel

**TRAVEMÜNDE.** Am Samstag, 13. September, findet von 10.30 bis 14 Uhr im Familienzentrum Travemünde, Steenkamp 32b, ein Kinderflohmarkt unter freiem Himmel statt. Es gibt Kleidung in Größe 44 bis 176 und Spielzeug bis hin zu Umstands- und Stillmode.

## „Schöne Müllerin“ im Haus Eden

**LÜBECK.** „Die schöne Müllerin – unterwegs“ heißt der Schubert-Liederzyklus, der im Haus Eden, Königstraße 25, am Freitag, 19. September, um 19 Uhr zu erleben ist. Der Liederabend gestalten Tenor Taras Semenov und Pianistin Sofia Semenina. Der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen.

# WIR SIND NISSAN IN LÜBECK

OKTOBERFEST  
20.9.2025  
10-14 Uhr  
mit bayrischem Buffet



Nissan Qashqai  
Dynamischer Crossover

Jetzt leasen ab  
€ 179,- mtl<sup>1</sup>

- EZ: 27.05.2025
- Voll-LED-Scheinwerfer
- Rückfahrkamera
- KM Stand : 15
- Apple Carplay® und Android Auto™
- Heckklappe elektrisch

**Nissan Qashqai N-Connecta 1,5 I VC-T e-POWER, 140 kW (190 PS), 4x2, Benziner: Energieverbrauch kombiniert: 5,2 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 117-118 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse: D**

<sup>1</sup>Nissan Qashqai: Fahrzeugpreis: € 36.480. Leasingsonderzahlung € 5.735,-, Laufzeit 48 Monate, 48 Monate à € 179, 40.000 km Gesamtleistung, Gesamtbetrag inkl. Überführungskosten € 8.413,-, Gesamtbetrag inkl. Leasingsonderzahlung und Überführungskosten € 14.148,-. Ein Angebot von Nissan Financial Services, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss. Ein Angebot für Privatkunden. Nur gültig für Leasingverträge bis zum 30.09.25. Abb. zeigt Sonderausstattung.

**SÜVERKRÜP & ZANKEL GMBH & CO. KG**  
Kruppstraße 4 – 6, 23560 Lübeck-Genin  
Tel.: 0451 / 58906 – 53, [www.SZAutomwelt.de](http://www.SZAutomwelt.de)  
4x in Schleswig-Holstein

## Vertragshändler inklusive Werkstatt

Lüdemann & Zankel ist seit Jahrzehnten in und um Lübeck bekannt für RENAULT und DACIA. Nun wurde expandiert und der Hersteller Nissan ist mit an Bord.

Neben dem Verkauf von Fahrzeugen bietet das bekannte Autohaus einen vollumfassenden Werkstattservice.

„Wir freuen uns sehr, dass wir in Zukunft auch Nissan-Fahrer in unserer Werkstatt begrüßen dürfen“ freut sich Klaus Kruse, Leiter Vertrieb und Marketing der L&Z Gruppe „Ob Garantiearbeiten, Wartungen, Unfallreparaturen oder Zubehörlösungen - Ihr Nissan ist bei uns richtig!“



WIR SIND  
**L&Z**  
AUTOMOBILE

RENAULT  
DACIA

NISSAN

**S&Z**  
AUTOWELT

# Weihnachten im September

Pastor Bernd Schwarze stellt neues Buch in St. Petri vor – Bestsellerautor Fitzek moderiert.

**LÜBECK.** Ein Hauch von Weihnachten mitten im Spätsommer: Am Freitag, 19. September, lädt Pastor Dr. Bernd Schwarze zu einer besonderen Lesung in die Lübecker Petrikirche ein. Ab 19 Uhr stellt der Theologe dort sein neues Werk, das „Weihnachts-WunderWonnebuch“, vor. Unterstützung erhält er dabei von prominenter Seite: Bestsellerautor Sebastian Fitzek moderiert den Abend und wird zudem eigene Texte beisteuern.

Die Veranstaltung soll eine Mischung aus Lesung, Musik und weihnachtlicher Atmosphäre bieten – mit Geschichten, Liedern, Lebkuchen und Punsch. Fitzek übernimmt die Moderation und beteiligt sich inhaltlich. Auf die Frage, ob man Weihnachten auch im Spätsommer feiern dürfe, antwortet er: „Warum nicht?“ Bernd Schwarze ergänzt: „Gott kommt zur Welt! Das kann man überall und zu allen Zeiten feiern. Schnee wird überschätzt.“

Das „WeihnachtsWunderWonnebuch“ vereint fünfzehn Geschichten, die Schwarze im Laufe der vergangenen Jahre für das Weihnachtssingen der Lübecker Knabenkantorei geschrieben hat. Die Erzählungen reichen von den Erlebnissen eines Kamels der Heiligen Drei Könige bis zu den klangvollen Erfahrungen einer Achtelnote aus einem Adventschoral. Ergänzt wird der Band durch Texte zum Nachdenken und winterliche Gedichte. Fitzek erklärt: „Ich komme gern nach Lübeck, um Bernd zu unter-



Ihre Zusammenarbeit hat schon Tradition: Pastor Bernd Schwarze (rechts) und Bestsellerautor Sebastian Fitzek. Foto: Gene Glover/Kirchenkreis

stützen. Denn er kann meisterhaft erzählen.“

Die Zusammenarbeit der beiden Autoren hat bereits Tradition. So unterstützte Fitzek den Theologen bei der Ideenskizze zu dessen Roman „Mein Wille geschehe“, der 2021 erschien.

Zur Wahl des ungewöhnlichen Termins erläutert Schwarze: „Das

Buch erscheint im September. In der stillen Zeit im November hätten wir eine solche Lesung nicht gemacht.“ Veranstaltungen zu besonderen Zeiten seien in St. Petri nichts Ungewöhnliches, wie etwa die Petrivision, die regelmäßig samstags um 23 Uhr beginnt.

Karten für den Abend „Weihnachtswunder im September“

am 19. September sind ab sofort im Vorverkauf erhältlich. Der Eintritt kostet 24 Euro, ermäßigt 17 Euro. Der Erlös fließt in das Kultur- und Bildungsprogramm der Kirche. Zudem deutet Schwarze an: „Es könnte mitten im Programm noch eine Überraschung geben, die das Kommen zusätzlich belohnt.“

## STELLENMARKT

**BOBZIN**  
Gebäudereinigung GmbH

**Reinigungskräfte (m/w/d) gesucht:**  
- Buntekuh, 5 x wö., 15.30 Uhr  
- Kronsforder Allee, 5 x wö., 15.30 Uhr  
- Moltkestraße, 5 x wö., 16.00 Uhr  
- Bad Schwartau, 5 x wö., 14.00 Uhr  
Anrufe bitte ab Montag 8.00 Uhr  
☎ 04 51-3 96 96 0, www.bobzin-gmbh.de

**Bestattungsinstitut sucht** als Verstärkung (Minijob) einen **flexiblen und zuverlässigen rüstigen Rentner oder Frührentner (m/w/d)** mit Führerschein Klasse B. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung! Z14136528

**Putzperle für Apartmentreinigung gesucht!**  
Normale Reinigungsarbeiten, jeden Sonntag v. 8:00 – 13:00 Uhr  
Lübeck St., nahe Bahnhof, deutschsprachig, mit Anmeldung  
Tel.: 0171 / 4096553

Lübecker Tagespflege sucht **Fahrer\*in (m/w/d)** - Minijob -  
Tel. 0176 / 628 75 347

**Hilfe, ich suche** eine ausgebildete Pflegekraft! Liebevolle und berufserfahrene, ausgebildete Pflegekraft gesucht, die mich und eine weitere Pflegekraft bei der Pflege meines schwerstkranken, bettlägerigen Ehemannes zuverlässig und verantwortungsvoll im häuslichen Bereich in HL / Stadtparknähe, an 2 Nachmittagen pro Woche, sowie als Krankheits- und Urlaubsvertretung auch vormittags täglich 3-4 Std. unterstützt. ☎ 0451/3881717

**Reinigungskraft in Travemünde** von privat gesucht, für 3 Std./Wo. ☎ 04502/77670 ab 9 Uhr

**Su. Mitarbeiter f. Gartenpflege u. WD** Su. Treppenhausreinigungskraft m. FS Firma Willemeit ☎ 0171-5213822

**Der Flohmarkt** erscheint jeden Mittwoch und Sonnabend. **Anzeigenservice:** Tel. 0451/144-1111 oder [www.LN-Medienhaus.de](http://www.LN-Medienhaus.de)

**Reinigungskraft gesucht!**  
Für unsere größere Wohnung in Rensefeld suchen wir eine zuverlässige und freundliche Reinigungshilfe, 1x pro Woche. Wir freuen uns auf Ihre Nachricht unter: **Telefon: 0170 920 10 10.**

Wir suchen dringend **Mitarbeiter (m/w/d)** für unseren Hausnotruf/Rufbereitschaft. geringfügig / 4 Tage im Monat. ☎ 0176 / 628 75 347

**Hausmeister/ Haustechniker (m/w/d)** mit handwerk. Ausbildung, gerne Frührentner, für 8 Stunden/Wo. auf geringf. Basis gesucht. **Hausverwaltung Schad** Tel. 0451/6104815

**Wir suchen im Bereich Pansdorf / Ratekau / Scharbeutz und Pönitz**

**Zusteller (m/w/d)**

für unserer Brief- und Zeitungszustellung als Minijobber, in Teilzeit oder in Vollzeit.

**Ihre Aufgaben:**

- Sie übernehmen die Zustellung der Lübecker Nachrichten und der Nordbrief Post.

**Wir bieten:**

- einen sicheren Arbeitsplatz bei einem seriösen Arbeitgeber
- pünktliche und sichere Bezahlung
- planbare Einsatzzeiten
- sichere Verdienstmöglichkeiten in Festeinstellung, geringfügig beschäftigt oder mehr
- ein großartiges Team
- eigenverantwortliches Arbeiten
- Lohnfortzahlung im Krankheitsfall
- bezahlter Urlaub

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, teilen Sie uns doch bitte Ihren vollständigen Namen, die komplette Wohnanschrift, das Geburtsdatum, eine gültige Telefonnummer und E-Mail-Adresse mit. Dann können wir Ihre Daten vollständig erfassen und uns im Anschluss daran werden wir uns zeitnah melden.

**Kommen Sie in unser Team. Wir freuen uns Sie kennen zu lernen!**

Lübecker Nachrichten Zustell GmbH  
Niederlassung Lübeck  
Andreas Haake  
Personalrecruiter  
Herrenholz 12, 23556 Lübeck  
☎ 0451-144 1234  
✉ andreas.haake@nordbrief-ostsee.de  
[www.lokalboten.de](http://www.lokalboten.de)



**WIR SIND NACHHALTIG**

Bei der Herstellung von Zeitungsdruckpapieren wird nahezu 100% Altpapier eingesetzt.



Quelle: BDZV

**Eigenes Geld verdienen, Träume verwirklichen!**

Wir suchen Zusteller. Der perfekte Nebenjob für junge Leute\*.

**wochen spiegel**

Melde dich unter Telefon: 0451 / 144-1858

\*Schüler zwischen 13 und 17 Jahren.

## FINDE DEINEN TRAUMJOB IM NORDEN

**KÜSTENFISCHER.DE**



Flughafen Lübeck

**Bauingenieur für Hoch- und Tiefbau (m/w/d)**

Vollzeit  
Lübeck

Friedrich Schütt + Sohn Baugesellschaft mbH & Co. KG

**Finanzbuchhalter (m/w/d)**

Vollzeit  
Lübeck

Hansestadt Lübeck

**Stadtinspektor-anwärter (m/w/d) – Studium B.A. Public Administration**

Vollzeit  
Lübeck

Stadtwerke Lübeck Gruppe GmbH

**Fährführer:in (m/w/d)**

Vollzeit  
Lübeck

Stadt Ratzeburg

**Auszubildende/n (m/w/d) als Verwaltungsfachangestellte/r**

Vollzeit  
Ratzeburg

Zweckverband Ostholstein

**Kraftfahrer mit Ladetätigkeit (m/w/d)**

Vollzeit  
Sierksdorf

Stadt Bad Segeberg

**Heilpädagogen (m/w/d)**

Vollzeit  
Bad Segeberg

**11.146 Stellen und 6.594 Arbeitgeber warten auf Dich.**



**MARKTPLATZ**  
MARKTPLATZ  
MÖBEL / HAUSRAT

Abholung von gebr. Möbeln für bedürftige Menschen in Litauen. Tel.: 0176/55 29 18 30

Hausflohmarkt/Haushaltsauflösung am 21.09.25 von 10-14 Uhr, Alte Dorfstr. 53, 23883 Sterley

Privater Hausflohmarkt in Travemünde, Hollbeck 5b, am Sonntag den 14.9.25, 10-16 Uhr (Geschirr, Dekoartikel, Kleinmöbel und Gartentische). Stöbern Sie bei Kaffee und Kuchen.

**BAUEN & WOHNEN / BAUMARKT**

Kaminholz, trocken, Buche/Eiche, SRM 140 €. ☎ 01515-3173454

**HOBBY UND FREIZEIT**

Verk. 26er Damenrad, neu, 7-Gänge, schwarz-weiß, 150 € u. 28er Herrenrad, gebraucht, 200 €. ☎ 0176-25093053

**DIENSTLEISTUNGEN**

**DACHDECKEREI**  
**GUTEN-DACH**  
DACH - FASSADE - SCHORNSTEIN  
Dunkelmann & Partner Meisterhaft  
Wir führen auch Kleinreparaturen durch!  
+ STEILDACH - FLACHDACH  
+ BAUKLEMPNEREI - DACHRINNE  
+ ALTBAU SANIERUNG  
+ FASSADEN SANIERUNG  
+ SCHIEFERARBEITEN  
+ DÄMMSYSTEME  
De lütte Dachdecker de mok dat  
Kostenlose Beratung vor Ort  
☎ 04503 / 70 48 355  
☎ 0152 / 361 46 645

Dachdecker hat noch Termine frei! Befreit Ihr Dach von Moos u. Flechten, Efeu-Entfernung, Fällarbeiten. Jetzt neu: Dachdämmung vom Fachmann - schnell, preisgünstig. Kostenlose Anfahrt und Beratung. ☎ 0151/23929388 oder 04321/3347135

**TIERMARKT**

Zwergrauhhaardackel, 10 Wo., entw./geimpft, versch. Farb. ☎ 0171/2075488

**KÜSTENFISCHER.DE**  
DIE JOBBÖRSE FÜR DEINEN TRAUMJOB.

**wochen Spiegel**  
Geschäftsleitung: Björn Bothe & Adrian Schimpf  
Leiter Media-Vermarktung: Marco Schümann  
Anzeigenabteilung: Tel. 04 51/1 44-12 00  
Privatanzeigen: Tel. 04 51/1 44-11 11  
e-mail: wochenspiegel.anzeigen@LN-luebeck.de  
Zustellung: kostenlos, sonnabends  
Lübecker Wochenspiegel Zustell GmbH  
Telefon: 04 51/1 44-18 26  
Gesamt-Druckauflagen:  
Ausgabe Lübeck 95.985  
Ausgabe Bad Schwartau / Stockelsdorf 26.805  
Ausgabe Lübecker Bucht 16.650  
Ausgabe Eutin / Malente 17.810  
Gesamtauflage 157.250  
www.wochenspiegel-online.de  
Redaktionsleitung: Sabine Goris  
Redaktion:  
Tel. 04 51/1 44-17 81  
e-mail: wochenspiegel.redaktion@LN-luebeck.de  
Anzeigenschluss: Dienstag 15.00 Uhr  
Redaktionschluss: Dienstag 16.00 Uhr  
Zurzeit gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 50 vom 01. Januar 2025  
Mitglied im  
**NORD BLOCK**  
**BVDA**  
Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter  
**ADA**  
Anzeigenblätter  
Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbebotschaft mit dem Zusatzhinweis - „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an ihrem Briefkasten anzubringen.  
Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-Briefkasten.de](http://www.werbung-im-Briefkasten.de)

**BEKANNTSCHAFTS- ANZEIGEN**  
BEKANNTSCHAFT  
SIE SUCHT IHN

Bildschöne zierliche Angelika, 64 J., seit einem Jahr verwitwet, ehem. Arzthelferin, ich bin liebevoll, warmherzig, ehrlich und treu, schätze ein gemütliches Zuhause und eine gute Küche, da ich keine Kinder habe wohne ich ganz allein u. fühle mich oft sehr einsam. Ich wünsche mir noch mal einen guten Mann der es ehrlich mit mir meint! pv Tel. 0151 - 20593017

Ich, Elvira, 74 J., verwitwet und kinderlos, (ehemalige Stationschwester) bin eine saubere, hübsche Frau mit weiblicher Figur, ich mag die häusliche Zweisamkeit, auch schmuse u. kuscheln. Das Alleinsein ist für mich unerträglich. Ich wünsche mir nochmal einen netten Mann, der es ehrlich mit mir meint, am liebsten würde ich zusammen ziehen. pv Tel. 0151 - 62913874

**VERSCHIEDENES**  
VERSCHIEDENES

Ab sofort suchen wir gebrauchte Möbel für die Ukraine. ☎ 0451 59988209

**Christus - für Dich gestorben**

Schöner moderner Ohrensessel mit Hocker in rot zu verschenken. ☎ 04502/8580263

Faltrad, Dahon 16" 01578-4281172

Leere Warenkartons, klein/groß, kostenlos abzuholen in 23923 Herrsburg-Lübeck. ☎ 038821/66830

Verk. trockenes u. frisches Kaminholz (Buche). ☎ 0173 6083 788

**KRAFTFAHRZEUGMARKT**  
**KFZ ANGEBOTE**

**VW**

**Verkaufe**  
VW EOS Cabrio 1.4L TSI, 122 PS, 6-Gang, Benzin, Erstzul. 12/2014, - 45 Tkm, TÜV 04/27, VP nur € 12.450  
Tel. 0170/8000414  
siegdohle.kreativ@t-online.de

Kaufe ständig ältere PKW ☎ HL- 69 09 19

**KFZ GESUCHE**  
PKW KAUFGESUCHE

Privat su. Kleinwagen 01703861811

**WOHNMOBILE / -WAGEN**

Kaufe Wohnmobile + Wohnwagen ☎ 03944-36160, www.wm-aw.de Fa.

**IMMOBILIENMARKT**  
IMMOBILIENVERKAUF  
HÄUSER

**CONTRACT**  
Ehrlich zukaufen! Vario  
Musterhaus Sonntag geöffnet.  
**TAG DER OFFENEN TÜR**  
Sonntag, den 14.09.2025 von 11.00 bis 14.00 Uhr  
Besuchen Sie unser Musterhaus.  
Zu den Gründen 17a 23623 Ahrensböök-Dakendorf  
www.CONTRACT-VARIO.DE Tel: 04505 58 050

**Bad Schwartau**  
Faktor: 13, JNKM 46.200, Bj. 1982, Voll verm. Wohn- und Geschäftshaus auf Erbbaugrundst. (Laufzeit bis 06.05.2081, Erbbauzins: 5.200,45 € p.a.)  
515 m² verm. Fläche, Gas-ZH, V: 126,9 kWh/(m²a) Kl: D KP 595.000 €  
www.LF-Immobilien.com ☎ 0163/5060035

**Boltenhagen**  
Idyllisches EFH nahe der Ostsee, ca. 243 m² Wohnfl., ca. 1.976 m² Grundstück, großz. Wohn-/Essbereich, EBK, 2 Bäder, 6 Zi., Studio mit Balkon & Weitblick, Terrasse, Heizung aus 2025, Bj. 2007, V: 16,6 kWh/(m²a), Kl: A+, EW-WP, KP: 1.020.000,- € 0451-8009410 / von-wuefling-immobilien.de

**loose**  
Immobilien seit 1982  
☎ 0 45 03 / 881200 www.loose-immobilien.com

**Gepflegtes RH in HL...**  
m. 110 m² Wohnfläche, 4 Zi., helle Landhausküche, Wohnzimmer m. Gartenzugang, VB, VK m. HWR, Hobbyraum u. DB, Garage, ca. 185 m² Grdst., Bj. 1973, B: 224,48 kWh/(m²a), Kl: G, Gas-ZH, KP: 300.000,- €, ☎ 0451-8009410 / von-wuefling-immobilien.de

**Scharbeutz - Klingberg**  
Stilvolles Einfamilienhaus mit traumhaftem Garten! Ca. 185 m² Wohnfläche, ca. 901 m² Grundstück, hochw. Ausstattung, großz. Wohn-/Esszimmer mit Terrassenzugang, offene Designer-Küche, mod. DB, Vollbad im OG, HWR, Bj. 2012, V: 88,4 kWh/m² p.a., Kl. C, Gas-FBH, KP: 850.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

**ESPLANADE IMMOBILIEN**  
info@esplanade-immobilien.de Tel.: 0451-7907190  
**Modernisiertes Altstadtthaus an der Obertrave mit Dachterasse und Blick auf den Lübecker Dom**  
ca. 155 m² Wfl., 91 m² Grdst., 7 Zi., Bj. ca. 1806, 3 Etagen, umfangreich in den vergangenen 5 Jahren modernisiert, 2 Duschbäder, EBK, 2 Kaminöfen, Innenhof, Gasheizung (Bj. 2024), Denkmalschutz, Energieausweis lt. Gesetzgebung nicht erforderlich  
KP 775.000,- €  
Kontaktieren Sie uns gerne!

**loose**  
Immobilien seit 1982  
☎ 0 45 03 / 881200 www.loose-immobilien.com

**Eigentumswohnungen**  
**Eutin: 3-Zimmer-Etagenwohnung mit Balkon zu verkaufen** ☎ 015172291244  
**Haffkrug, Maisonette, 80 qm, Rh-Stil ohne Verw. Kost., 700 m zum Strand, 349 T €.** ☎ 0179-2707545

**Top-Objekt der Woche**  
Kostenlose Marktwertermittlung: [www.unser-immobilienwert.de](http://www.unser-immobilienwert.de)  
**EFH mit Gartenparadies in Reinfeld**  
177 m², 6 Zim., 1.261 m² Grdst., Bj. 2007, Kamin, Gar., PV-Anlage, Wallbox, EnV, 28 kWh/(m²a), A+, Gas, 643.000 € (keine Käuferprov.)  
moellerherm-immobilien.de 0800-77 16 100  
Persönlich gut beraten  
**MÖLLERHERM**  
IMMOBILIEN

**Bad Schwartau...**  
Stilvolles EFH mit tollem Süd-Grundstück! Idyllischer Lage, 5 Zi., Wohnfl. ca. 165 m², Nutzfl. ca. 100 m², Grdst. ca. 807 m², WZ m. Kamin, Essber. m. Terrasse, Wannenbad-Ensuite, 2 DB, Keller, Sonnenterrasse m. el. Markise u. Außenkamin, gr. Doppelgarage, Bj. 1976, B: 245,8 kWh/m² p.a., Kl. G, Gas-ZH, Kaufpreis: 580.000,-€, ☎0451-8009410 www.von-wuefling-immobilien.de

**Groß Grönau**  
Imposante Maisonette-Whg. m. Haus-im-Haus-Charakter, 6 Zi., ca. 272 m² Wohnfl., 80 m² Nfl., Kamin, Sauna, 4 Balkone, Bj. 1998, V: 113,91 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 650.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

**Krummesse**  
Großzügiges EFH mit idyllischem Garten, 6,5 Zimmer, ca. 199 m² Wohnfl., Kamin, Vollkeller, ca. 1.249 m² Grdst., Bj. 1976, B: 169 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: F, KP: 495.000,- €, 0451-8009410 www.von-wuefling-immobilien.de

**EFH, St.-Jürgen, 23560-Lübeck**  
Freist. EFH, auf ca. 802m² Eigenland. Bj.: 1960. Erdgas-Hzg. 12.2023, Verbr.-Ausweis, Kl: C, E.-Bedarf: 93 kWh/(m²a) KP: 398.000,- €  
Online: [www.schnellinfo.net](http://www.schnellinfo.net)

**Lübeck - St. Jürgen**  
Lichtdurchflutete Architekturvilla in begehrt Lage v. St. Jürgen. Ca. 295 m² Wohnfl., insg. 6,5 Zi., Wohn-/ Essber. m. Kamin, offene Designer-Kü., 3 - 4 SZ, 2 exkl. DB, ein Ensuite-Masterbad m. Sauna, 2 großz. Balkone, Südtterrasse, ca. 1.057 m² Grdst., Garage, Bj. 2022, B: 91 kWh/m² p.a., Kl. C, Gas-ZH, KP: 2.200.000€, 0451-8009410 www.von-wuefling-immobilien.de

**Bungalow in Lübeck**, in ruhiger Seitenlage m. Teilkeller u. Garage. Erbpacht, B.J. 66, Wohnfl. 96 m², 4 Zi., EBK, 2 Bäder, Grd. 619 m². Energieausw. vorh. KP nach Vereinbarung. ☎ 0151-46615060

**loose**  
Immobilien seit 1982  
☎ 0 45 03 / 707470 www.loose-immobilien.com

**loose**  
Immobilien seit 1982  
☎ 0 45 03 / 881200 www.loose-immobilien.com

**Eigentumswohnungen**  
**Eutin: 3-Zimmer-Etagenwohnung mit Balkon zu verkaufen** ☎ 015172291244  
**Haffkrug, Maisonette, 80 qm, Rh-Stil ohne Verw. Kost., 700 m zum Strand, 349 T €.** ☎ 0179-2707545

**Lübeck - Musikerviertel**  
Perfekt geschnittene 2,5-Zi.-ETW m. Blick ins Grüne! Ca. 57 m² Wohnfl., sonniger SW-Balkon, Landhauskü., DB, Keller/Dachboden, gepfl. Anlage, Bj. 1960, V: 60,7 kWh/(m²a), Gas-BHKW, Kl: B, KP: 160.000 €, 0451-8009410 www.von-wuefling-immobilien.de

**Lübeck - St. Jürgen**  
Stilvolle 3-Zimmer-Eigentumswohnung, 1. OG, ca. 102 m², 2 Balkone, TG-Stellplatz, Bj. 1988, V: 158,6 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: E, KP: 420.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

**Sierksdorf**  
Moderne, möblierte ETW, ca. 50 m² Wohnfl., 2 Zimmer, heller Flur, offene EBK, mod. WB, WZ mit Ethanol-Kamin, hochw. vergl. Balkon, Ferienverm. mögl., Bj.1971, B: 157,1 kWh/m² p.a., Kl. E, FW-FW, KP: 150.000,-€, 0451-8009410 / von-wuefling-immobilien.de

**Timendorfer Strand**  
Strandnahe ETW, ca. 42 m² Wohnfl., 2 Zimmer, heller Wohn-/Essber., EBK, DB, SW-Balkon, Fahrstuhl, Keller, Pkw-Stellplatz, Bj. 1970, V: 127,8 kWh/(m²a), Kl: D, Gas-ZH, KP: 330.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

**Top-Objekt der Woche**  
Kostenlose Marktwertermittlung: [www.unser-immobilienwert.de](http://www.unser-immobilienwert.de)  
**MFH direkt am Brink in Lübeck**, 360 m², 6 WE, 622 m² Grdst., 5,7% Rendite, ca. 37.200 € JNKM, Bj. 1954, EnV, 114,7 kWh/(m²a), D, Gas, 649.000 € (keine Käuferprov.)  
moellerherm-immobilien.de 0800-77 16 100  
Persönlich gut beraten  
**MÖLLERHERM**  
IMMOBILIEN

**Buchen Sie Ihre Kleinanzeige unter**  
Tel.: 04 51/144-11 11  
**wochen Spiegel**

**ESPLANADE IMMOBILIEN**  
info@esplanade-immobilien.de Tel.: 0451-7907190

**Denkmalgeschütztes Mehrfamilienhaus mit 5 Wohneinheiten im Herzen der Lübecker Altstadtinsel**  
ca. 386 m² Wfl., ca. 419 m² Gesamtfl., 180 m² Grdst., Bj. ca. 1300, JNKM IST ca. 62.940,- €, vollständig vermietet, ca. 2002 komplett modernisiert, Gothlandplatten, Wintergarten, z. T. Fußbodenheizung, Energieausweis lt. Gesetzgebung nicht benötigt  
KP 1.275.000,- €  
Kontaktieren Sie uns gerne!

**ESPLANADE IMMOBILIEN**  
info@esplanade-immobilien.de Tel.: 0451-7907190  
**Idyllisch gelegenes Einfamilienhaus mit herrlich eingewachsenem Grundstück und viel Platz in Hamberge**  
Wohnfl. ca. 133 m², Nutzfläche ca. 111 m², Grundstücksfläche 1.152 m², Bj. ca. 1979, 6 Zimmer, 1 Vollbad mit Dusche, Gäste-WC, Vollkeller, große Garage mit ca. 27 m², Kamin, freie Lieferung, Verbrauchsausweis, D, 137,48 kWh, Ölheizung  
KP 650.000,- €  
Kontaktieren Sie uns gerne!

**Ratzeburg**  
Ehem. Ferienpension m. Seeblick, ca. 547 m² vermietb. Fl., ca. 1.348 m² Grdst., 10 Appt. mit DB/WC, gen. Anbau für Café-Nutzung, Pkw-Stellpl., Bj. 1909/1954, B: Strom: 87,6 kWh/(m²a) / Wärme: 285,8 kWh/(m²a), Nachtsp.-ZH, Kl: H, KP: 680.000,- €, 0451-8009410 www.von-wuefling-immobilien.de

**Dir. am Ostseestrand!**  
Stilvolle Bädervilla mit 6 WE in erster Strandreihe, insg. ca. 430 m² Wohnfl., 3 vollausgest. Whg., 3 kl. Apptm. m. Pantry-Kü., Ausbaures. im DG, je 2 Terr. u. Blk., unverbauter 180° Ostseeblick, 2003 kernsaniert u. energetisch mod., Bj. 1908, B: 146,3 kWh/(m²a), Kl: E, Gas-ZH, KP: 2.250.000,-€, 0451-8009410 / von-wuefling-immobilien.de

**ESPLANADE IMMOBILIEN**  
info@esplanade-immobilien.de Tel.: 0451-7907190  
**Innenstadt-Obertrave Top modernisiertes Mehrfamilienhaus mit Balkonen in bester Innenstadtlage**  
6 Einheiten, Grdst. 133 m², Wohnfl. ca. 296 m², Bj. ca. 1900, JNKM IST ca. 46.560,- €, Modernisierungen: Leitungen, Elektrik, Heizungen, Fenster, Küchen & Bäder, Gaszentralheizung, Bedarfsausweis, D, 115 kWh (m²\*a)  
KP 980.000,- €  
Kontaktieren Sie uns gerne!

**GRUNDSTÜCKE**  
**Baugrundstück in Duvenest**, 10 km bis HL-Innenstadt, 1- u. 2 Fam.haus-Bebauung möglich, 1.584 m² Grundfl., 250.000 €. 10 % Preisnachlass bei ortsüblicher Bebauung möglich. ☎ 0160-94716486

**IMMOBILIENKAUFGESUCHE**  
EIGENTUMSWOHNUNGEN

**ETW gesucht!**  
Pensioniertes Ehepaar sucht als Altersruhesitz eine ETW ab 3 Zimmer in Lübeck, Bad Schwartau oder Umgebung, EG oder mit Fahrstuhl.  
[www.LF-Immobilien.com](http://www.LF-Immobilien.com)  
☎ 0163/5060035

**Barrierearme ETW ges.!**  
Für ein nettes Rentnerhepaar suchen wir eine gut erreichbare ETW mit Aufzug, Balkon und min. 2 Zimmern, vorzugsweise in Bad Schwartau. 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

**Kleine Wohnung ges.!**  
Für einen alleinstehenden Koch suchen wir keine kleine 1-2 Zimmer-Wohnung in Bahnhofsnähe o. ähnlich gut angebundener Lage. 0451-8009410 www.von-wuefling-immobilien.de

IMMOBILIENMARKT

IMMOBILIENKAUFGESUCHE

GEWERBLICHE IMMOBILIENANGEBOTE

GEWERBLICHE IMMOBILIENGESUCHE

MIETGESUCHE

EIGENTUMSWOHNUNGEN

HÄUSER

ANLAGEOBJEKTE

LADENLOKALE / LADENFLÄCHE

BÜROFLÄCHEN / PRAXEN

WOHNUNGEN

**Wir suchen laufend... Eigentumswohnungen & Immobilien jeder Größe**  
 Tel. 0451 - 610 30 40  
 Armstr. 29 a, 23566 Lübeck  
 www.grohmann-immobilien.de



**EFH zwischen HH/HL**  
 gesucht! Wir suchen für einen Diplomkaufmann und seine Frau ein gepflegtes freistehendes EFH zwischen Hamburg und Lübeck. 0451-8009410 www.von-wuefling-immobilien.de

**Wir suchen laufend Mehrfamilienhäuser. Keine Kosten für den Verkäufer!**  
 Armstr. 29 a, 23566 HL, Tel. 0451 - 610 30 40  
 www.grohmann-immobilien.de



**In bester Lage, alteingesessene Reinigung und Wäscherei Filialbetrieb mit mod. Maschinenpark in Ostholstein**  
 aus Altersgründen zu sofort oder später günstig zu verkaufen.  
 Telefon: 0171 / 7913527

**Praxis gesucht!**  
 Zur Praxiserweiterung suchen wir für einen Arzt eine Praxis in Bad Schwartau, mit einer Fläche ab 150 m², Provisionsfrei für den Eigentümer.  
 www.LF-Immobilien.com  
 ☎ 0163/5060035

**Professionelle Vermietung von Wohn- und Gewerbeimmobilien in Lübeck und Umgebung.**  
 Gerne beraten wir Sie kostenlos!  
 Tel. 0451 - 610 30 40  
 Armstr. 29a, 23566 Lübeck



**Ostseewohnung ges.!**  
 Solventer Hamburger Kieferchirurg su. für seine Frau und sich eine charmante Ostseewohnung mit min. 4 Zimmern und Balkon oder Dachterrasse. 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

**GESCHÄFTSFÜHRER SUCHT: Großzügiges EFH** mit guter Verkehrsanbindung und schönem Garten. Baujahr nicht vor 2009. KP bis € 650.000,- ☎ 04102-8243050  
 www.kriechimmobilien.de

**Bis 1,8 Mio. € gesucht!**  
 Für einen solventen Wirtschaftsprüfer im Ruhestand suchen wir ein oder mehrere Anlageobjekte bis 1,8 Mio. €. Provisionsfrei für Verkäufer. 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

**Stockelsdorf**  
 Stiivolle Ladenfläche in zentraler Lage, ca. 100 m² Verkaufsfläche, 3 m Schau- fensterfront, im EG eines MFH, ebener- dige Zugang, WC, ausgeb. Keller, An- lieferungsmöglichkeiten vorh., 2 PKW- Außenstellplätze, Bj. 1998, V: Strom: 78 kWh/(m²a), Wärme: 78 kWh/(m²a), Kl: C. Gas-ZH, KP: 295.000,-€, 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

**LAGERHALLEN / WERKSTÄTTEN**  
**Gewerbehalle ges.!**  
 Für einen Lübecker Handwerksbetrieb su. wir eine funktionale Gewerbehalle im Raum HL ab 300 m² mit Büroanteil und Tor. Gern zur Miete oder zum Kauf, schnelle Abwicklung garantiert. 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

**4-5 ZKB /DHH GroBr. HL - Bad Oldes- loe / m. Balkon o. Garten / freundl. ruhg. Ehepaar (60+) / Festanstellung / NR und keine Haustiere ☎ Tel.: 0152-59695149**

**Zentrale Whg. gesucht!**  
 Versierter Unternehmensberater su. eine moderne Mietwhg. ab 2 Zi. in Innenstadtlage o. in Uninähe. 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

**Modernes EFH gesucht!**  
 Erfolgreiche Lübecker Unternehmerin sucht ein modernes EFH m. offenem Grundriss, min. 130 m² Wohnfläche und energieeffizienter Ausstattung. 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de



Wir kaufen auch Grundstücke, auf denen solch ein Haus steht! Oder falls Ihnen Ihr Grundstück zu groß geworden ist.  
 Rufen Sie uns gerne an, wir machen Ihnen ein Angebot!

**NORDISKA HAUS GmbH**  
 Schönböckener Str. 10 - 23556 Lübeck  
 04 51 - 4 86 69 18 info@nordiska-haus.de

**LAGERHALLEN / WERKSTÄTTEN**  
**Lagerhalle zu vermieten** - Nähe Lensahn - 2 km zur BAB A1 - ca. 1000 qm - Befahrbar mit LKW und landwirtschaftlichen Maschinen (2 Schiebetore je 5, 60 x 4,50 m) - Park- und Wendefläche für LKW und PKW vor der Halle gegeben. ☎ johannishof.buchhaltung@outlook.co m

**Moderne Halle gesucht!**  
 Gesucht wird eine moderne Lager- oder Produktionshalle ab 500 m² im Großraum Lübeck. Gute Anbindung an die A1 gewünscht. Kauf o. Miete möglich. Provisionsfrei für EGT. 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

**3-Zi.-Whg. in HL ges.!**  
 Sympathische Krankenpflegerin sucht eine helle 3-Zi.-Whg. in HL mit Balkon u. EBK. NKM bis 1200,- €. 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de



**Wir suchen laufend... Ein-/Zwei-/Mehrfamilienhäuser Doppelhaushälften / Eigentumswohnungen**  
 Gerne beraten wir Sie kostenlos!  
 Tel. 0451 - 610 30 40  
 www.grohmann-immobilien.de



**RAUS AUS HAMBURG:** Familie mit 2 Kindern sucht mehr Platz in Hamburg Speckgürtel. Gerne EFH o. DHH. Können Sie helfen? ☎ 04102-8243050  
 www.kriechimmobilien.de

FERIEN- UND FREIZEITIMMOBILIEN

LAGERHALLEN / WERKSTÄTTEN

**GRUNDSTÜCKE**  
**Gewerbegründst. ges.!**  
 Für einen Hersteller v. Maschinenteilen su. wir ein Gewerbegründst. zur Miete oder Kauf ab 3.000 m². Gute Verkehrsanbindung ist wünschenswert. Provisionsfrei für Eigentümer. 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

**HÄUSER**  
**EFH in HL oder Umland!**  
 Tierliebendes Ehepaar sucht ein gepflegtes EFH zur Miete - gern langfristig und mit Platz für Hund & Katze. 0451-8009410 www.von-wuefling-immobilien.de

**Ab 1.000 m² Grundstück**  
 ...gesucht! Für einen Tierarzt aus HH su. wir ein charmantes EFH auf min. 1.000 m² Grdst. (gern größer!). 0451-8009410 www.von-wuefling-immobilien.de

**ZURÜCK ZUR NATUR:** 3-köpfige Familie sucht charmantes Haus mit großem Garten zur Anlage eines Natur- gartens. Grundstück ab 700 m². KP bis €550.000,- ☎ 04102-8243050  
 www.kriechimmobilien.de

**In OH gesucht!**  
 Für ein Hamburger Ehepaar su. wir eine charmante Ferienwhg. in OH mit Meerblick oder Nähe zur Küste. 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

**Lübeck**  
 Zwei flexible Gewerbehallen zur Miete, ca. 285 m² Produktions-/Lagerfl., teilbar, Starkstrom, Büro, Küche, 2 WCs, 3 Stellplätze, gute Autobahn-Anbindung, Bj. 1968, B: Strom: 75,7 kWh/(m²a), Wärme: 194,5 kWh/(m²a), Gas-ZH, NKM: 1.800,-€, ☎ 0451-8009410  
 www.von-wuefling-immobilien.de

MIETANGEBOTE

**1 ZIMMER / APARTEMENT**  
**1 ZW, Stud.** 1 Semester, zu verm., HL- Innenstadtlage, neuw., 500 € + NK.  
 ☎ 0451/81038866

**Haus dringend gesucht**  
 Wir sind eine junge 4-köpfige Familie die in St. Jürgen ein Haus mit Garten zur Miete suchen, min. 4 Zi.. Tierhaltung sollte erlaubt sein. Wir müssen aus gesundheitlichen Gründen aus dem jetzigen Haus ausziehen.  
 ☎ 0451 305039180

**Ärztelfamilie sucht Haus**  
 Nahe Wakenitz, mit Garten, ab 110m2/ 5 Zimmer, Einzug bis Ende 2027.  
 ☎ 0451/37047659, 0176/55596849

**ANLAGEOBJEKTE**  
**Renditeobjekt gesucht!**  
 Solventer Investor sucht ein gepflegtes Mehrfamilienhaus mit min. 6 Einheiten und guter Vermietbarkeit in Uni-Nähe. Provisionsfrei für Verkäufer. 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

**Der Flohmarkt** erscheint jeden Mittwoch und Sonnabend. **Anzeigenservice: Tel. 0451/ 144-1111** oder **www.LN-Medienhaus.de**

HOTELS / GASTSTÄTTEN

**3 ZIMMER**  
**Travemünde, Kurgartenstr., 3 Zi.-Mai- sonette-Whg., 1.OG, VB, EBK m. Ab- stand, top renov., NR, Parkpl. exkl., 73m², sofort frei, 680€ + NK + MS.**  
 ☎ 04502/8800330

**Haus zur Miete ges.!**  
 Für eine junge Familie m. zwei Kindern Dräger su. wir ein freistehendes EFH o. eine DHH mit Garten in/um Lübeck. 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

**Bis 600.000,- € ges.!**  
 Sympathisches Apothekerpaar su. für deren Kinder u. sich ein gepfl. EFH mit min. drei SZ. Bis 600.000,- € KP. 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

**MFH ab 4 Einheiten ges.!**  
 Kapitalanleger su. für sein privates Portfolio ein gepfl. und gut vermietetes MFH mit min. 4 Einheiten (gern größer!). Provisionsfrei für Verkäufer. 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

**Scharbeutz gesucht!**  
 Erfolgr. Hannoveraner Geschäftsmann su. als Rückzugsort ein geräumiges Ferienhaus in bevorzugter Lage v. Scharbeutz, Timmendorfer Strand o. Travemünde. KP bis 2,5 Mio. €. 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

**Schloss-Anwesen...**  
 in ländlich-idyllischer Lage v. M-V, ca. 172.500 m² Parkgrdst., Denkmalschutz, ca. 3.000 m² Nutzfl., 39 Zi. m. Ensuite- Bädern, Aufzug, Terr. m. Seeblick, Mar- stall f. Events bis 120 Pers. nutzbar, 18 Stellplätze (+22 mögl.), direkter Seezu- gang, div. Nutzungsmögl., neue Gas-ZH 2024, Bj. 1697, saniert 2001, Kaufpreis: 3.700.000,-€, ☎ 0451-8009410  
 www.von-wuefling-immobilien.de

MIETGESUCHE

WOHNUNGEN

**Mietwohnung gesucht**  
 für rüstige u. solvente Rentnerin mit mind. 2 Zimmern in Bad Schwartau, Stockelsdorf o. HL-St. Lorenz, ab 50m² Wfl. mit Balkon o. Terrasse. Warmmiete bis 1.000 €. www.jennifer-freundt-immobilien.de info@jennifer-freundt.de ☎ 0451/30506212

**Modernes Haus...**  
 gesucht! Für einen Abteilungsleiter bei Dräger su. wir ein modernes Haus zur Miete mit Stellplatz und hochwertiger Ausstattung. NKM bis 2.000,- €. 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

**DHH/ERH ges.!**  
 Nach dem Verkauf Ihrer ETW sucht ein Hamburger Paar eine gepfl. DHH o. ein großz. RH mit sonnigem Garten. 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

**Wohn-/Geschäftshaus**  
 ges. EGT einer Einzelhandelskette su. ein Wohn-/ Geschäftshaus in guter Lage bis 1 Mio. €, auch mit Leerstand. Provisionsfrei für den EGT, 040-24827100 von-wuefling-immobilien.de

GEWERBLICHE IMMOBILIENANGEBOTE

BÜROFLÄCHEN / PRAXEN

**Lübeck - St. Jürgen**  
 Attraktive möblierte Bürofläche an der Wakenitz, ca. 95 m² Bürofl. im EG u. Gartengeschoss, sep. Eingang, 2 Büroräume, Küche, Bad, Besprechungsraum, Alarmanlage. Bj. 1999, V: 94 kWh/m² p.a., Gas-ZH, Kl: C, Kaltmiete: 1.000,- €, NK: 200,- €, 0451-8009410  
 www.von-wuefling-immobilien.de

GEWERBLICHE IMMOBILIENGESUCHE

BÜROFLÄCHEN / PRAXEN

**Bürofläche ges.!**  
 Für ein expandierendes Start-up su. wir eine attraktive Bürofläche in Lübeck ab 150 m², gern mit SP zum Kauf oder zur Miete. Provisionsfrei für Verkäufer. 0451-8009410 von-wuefling.de

**RH / DHH zur Miete...**  
 gesucht! Junge Familie su. nach dem Familienzuwachs ein gemütliches RH / DHH in familienfreundlicher Lage mit Terrasse o. kl. Garten. 0451-8009410 www.von-wuefling-immobilien.de

**Handwerkerhaus ges.!**  
 Zur Verwirklichung des Traums vom Eigenheim suchen wir für einen passionierten Maurermeister u. seine Familie ein charmantes EFH mit Sanierungs- o. Renovierungsbedarf. KP je nach Lage und Zustand. 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

**Bis 6 Mio. € gesucht!**  
 Ein Immobilienanleger aus Osnabrück su. im Großraum HH, S-H u. NI Gewerbeimmobilien zur Anlage, Budget bis 6 Mio. €. Provisionsfrei für den EGT. 040-24827100 www.von-wuefling.de

**Wir, ein Pensionär-Ehepaar (60u.66J)** suchen zum 01.12.2025 oder früher, eine ruhige WG, eingebettet in die Natur und gleichzeitig ortsnah. Es sollten 60-80 m², Parterre, mit EBK und Garten- nutzung sein, eine Garage wären schön. Tel. 0172/1459336

**MÖBLIERTE ZIMMER / WG**  
**Zimmer oder WG** suchen wir für unsere Tochter zum Studienbeginn im Oktober in Lübeck. ☎ 01728199006

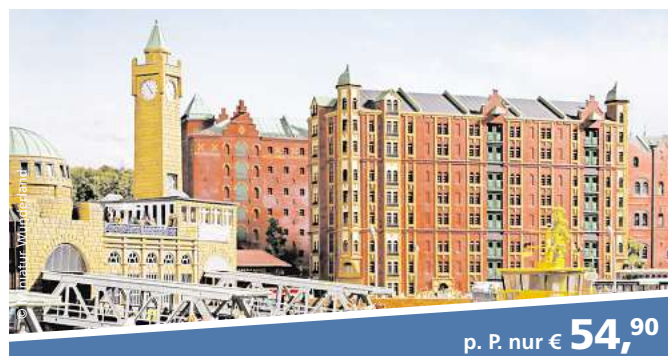
IMMOBILIEN DIENSTLEISTUNGEN

**40 JAHRE ERFAHRUNG:** Mit langjähriger Expertise beraten wir Käufer bei der Suche. So verkaufen Sie Ihre Immobilie diskret und mit Erfolgsgarantie. Auch Sa./So. und nach Feierabend. ☎ 04102-8243050

**Top-Tagesfahrten im Norden!**

Mit modernen Fernreisebussen ab Lübeck, Bad Schwartau und Eutin

Code: RB 038\_09



p. P. nur € 54,90

**Miniatur Wunderland Hamburg inkl. Eintrittskarte**

ohne Wartezeit ins Wunderland  
 4-stündiger Aufenthalt in Hamburg

Bestaunen Sie in der Hamburger Speicherstadt die größte Modelleisenbahnanlage der Welt. Das Miniatur Wunderland Hamburg wächst ständig um Länder oder Städte.

- Mo., 03.11.2025
- Mi., 12.11.2025
- Mo., 10.11.2025
- Mo., 17.11.2025



p. P. ab € 99,90

**Hamburg Elbphilharmonie**

mit den „Symphonikern Hamburg“ • Inklusive Ticket in der PK 5

Die „Symphoniker Hamburg“ spielen Werke von Richard Strauss und Edvard Grieg

Edvard Grieg: Peer Gynt-Suite • Richard Strauss: Ein Heldenleben  
 Klavier: Anton Gerzenberg • Dirigent: Han-Na Chang  
 Konzertbeginn: 11:00 Uhr • Konzertdauer: ca. 2 Std. inkl. Pause

- Höherwertige Eintrittskarten sind gegen Aufpreis verfügbar
- Sa., 21.03.2026



p. P. ab € 99,90

**„Bremen Tattoo“ mit 10 Nationen!**

Inklusive Eintrittskarte PK 3 um 15.00 Uhr

Mit weit mehr als 700 Teilnehmern aus mehr als 10 Nationen geht das „Bremen-Tattoo“ 2026 an den Start mit einer weltweit einzigartigen Musikshow der Spitzenklasse mit Top-Musikern, Tanz und Gesang.

• Höherwertige Eintrittskarten sind gegen Aufpreis buchbar

► So., 18.01.2026

# Fliegen 26 °C ab Lübeck!



Flughafen Lübeck

Schön.  
Schnell.

Abheben.



Málaga



London



Mallorca



Antalya



24 °C 



[www.flughafen-luebeck.de](http://www.flughafen-luebeck.de)